



TR7394CC

**CS** Návod k použití | **Bubnová sušička**

2

**SK** Návod na používanie | **Sušička**

34



## PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nespíš nenajdete. Aby vám sloužil co nejlépe, stačí věnovat pár minut čtení.

### Navštivte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:


[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, PNC, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.


 Varování / Důležité bezpečnostní informace

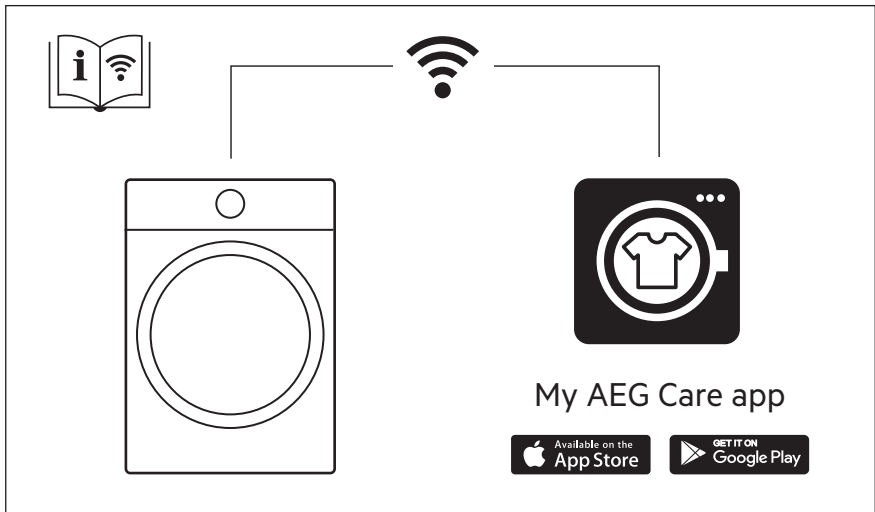
 Všeobecné informace a rady

 Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	4
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	7
3. POPIS VÝROBKU.....	9
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	10
5.  WI-FI – NASTAVENÍ PŘIPOJENÍ.....	11
6. PROGRAMY.....	14
7. FUNKCE.....	17
8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	19
9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	20
10. TIPY A RADY.....	24
11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	25
12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	28
13. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	31
14. LIST S ÚDAJI O VÝROBKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017 .....	32
15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	33



# 1. ⚠️ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před zahájením instalace tohoto spotřebiče a jeho prvním použitím.

Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.



**Varování:** Riziko požáru / hořlavé materiály.

Spotřebič obsahuje hořlavý plyn, propan (R290), plyn s vysokým stupněm slučitelnosti s životním prostředím.

Udržujte zdroje ohně a vznícení mimo spotřebič. Dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující propan.

## 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

### ⚠️ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.

- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## **1.2 Všeobecné bezpečnostní informace**

- Tento spotřebič je určen pouze k sušení domácího prádla, sušitelného v sušičce.
- Funkci sušičky nepoužívejte, pokud je prádlo znečištěné průmyslovými chemikáliemi.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžné nespolečné domácnosti ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Pokud je bubnová sušička umístěna na pračce, použijte spojovací soupravu. Spojovací soupravu, dostupnou u vašeho autorizovaného prodejce, lze použít pouze u spotřebiče uvedeného v pokynech dodaných spolu s příslušenstvím. Před instalací si je pečlivě pročtěte (viz instalační leták).
- Tento spotřebič lze nainstalovat jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku se správným volným prostorem (viz instalační leták).
- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojován k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán jiným nástrojem.

- Sít'ovou zástrčku zapojte do sít'ové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí sít'ová zástrčka zůstat nadále dostupná.
- V místnosti, kde je spotřebič nainstalován, zajistěte správnou ventilaci, která zabrání zpětnému toku nechtěných plynů do místnosti ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva, včetně otevřených topenišť.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič neinstalujte v prostředí bez ventilace.  
Spotřebič obsahuje hořlavý plyn, propan (R290), plyn s vysokým stupněm sloučitelnosti s životním prostředím. Udržujte zdroje ohně a vznícení mimo spotřebič. Dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující propan.
- **VAROVÁNÍ:** Ve skříni spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci udržujte ventilaci volnou a bez překážek.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoškoďte chladicí okruh.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nepřekračujte maximální náplň 9,0 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Setřete vlákna nebo zbytky obalu, které se nahromadily kolem spotřebiče.
- Nepoužívejte spotřebič bez filtru. Před nebo po každém použití vyčistěte filtr na vlákna.
- V bubnové sušičce nesusušte nevyprané prádlo.
- Prádlo znečištěné látkami, jako jsou kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky či odstraňovače vosku, je nutné nejprve vyprat v horké vodě s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v bubnové sušičce.
- V bubnové sušičce se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, předměty a oděvy s gumovou vložkou a polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.

- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat výhradně podle pokynů jejich výrobce.
- Z oděvů vyjměte všechny předměty, které by mohly způsobit vznícení, např. zapalovače nebo zápalky.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud zastavíte bubnovou sušičku před koncem sušicího programu, musíte všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se teplo mohlo rozptýlit.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



Výstraha: Riziko požáru / hořlavé materiály.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič nainstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Spotřebič nainstalujte v prostředí bez ventilace.  
Spotřebič obsahuje hořlavý plyn, propan (R290), plyn s vysokým stupněm sloučitelnosti s životním prostředím. Udržujte zdroje ohně a vznícení mimo spotřebič. Dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující propan.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Nainstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 5 °C nebo stoupnout nad 35 °C.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Při stěhování spotřebič vždy udržujte ve svislé poloze.
- Zadní stěna spotřebiče musí být umístěna směrem ke zdi.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomoci vodováhy zkontrolujte, zda je

správně vyrovnan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.

### 2.2 Připojení k elektrické síti

#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnicí přípojce v budově.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Neodpoujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřkýma rukama.

### 2.3 Použití spotřebiče

#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.



**Výstraha:** Riziko požáru / hořlavé materiály. Spotřebič obsahuje hořlavý plyn, propan (R290), plyn s vysokým stupněm sloučitelnosti s životním prostředím. Udržujte zdroj ohně a vznícení mimo spotřebič. Dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující propan.

- Tento spotřebič je určen pouze k domácímu (vnitřnímu) použití.
- Nesušte poškozené kusy oblečení (natržené, roztržené), které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušicího cyklu proveďte dodatečný cyklus máchání.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení ve spotřebiči. Dodržujte pokyny pro praní na etiketách oděvů.
- Kondenzovanou či destilovanou vodu nepijte ani ji nepoužívejte k vaření pokrmů. Může lidem či zvířatům způsobit zdravotní potíže.
- Na otevřená dvířka spotřebiče si nesedejte ani nestoupejte.
- Promočené oděvy ve spotřebiči nesušte.

## 2.4 Vnitřní osvětlení

### **VAROVÁNÍ!**

Nebezpečí úrazu.

- Viditelné záření LED, nedívejte se přímo do světelného paprsku.
- Pokud je potřeba vnitřní osvětlení vyměnit, kontaktujte autorizované servisní středisko.

## 2.5 Čištění a údržba

### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.



**Výstraha:** Riziko požáru / hořlavé materiály. Spotřebič obsahuje hořlavý plyn, propan (R290), plyn s vysokým stupněm sloučitelnosti s životním prostředím. Udržujte zdroj ohně a vznícení mimo spotřebič.

Dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující propan.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Při čištění spotřebiče buďte opatrní, abyste předešli poškození chladicího systému.

## 2.6 Kompresor

### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Kompresor a přidružený systém je u bubnových sušiček naplněn speciálním prostředkem bez chlor-fluorovaných uhlovodíků. Systém musí zůstat těsný. Poškození systému může vést k úniku.

## 2.7 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze originální náhradní díly.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

## 2.8 Likvidace

### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.



**Výstraha:** Nebezpečí požáru / nebezpečí poškození materiálu a poškození spotřebiče.

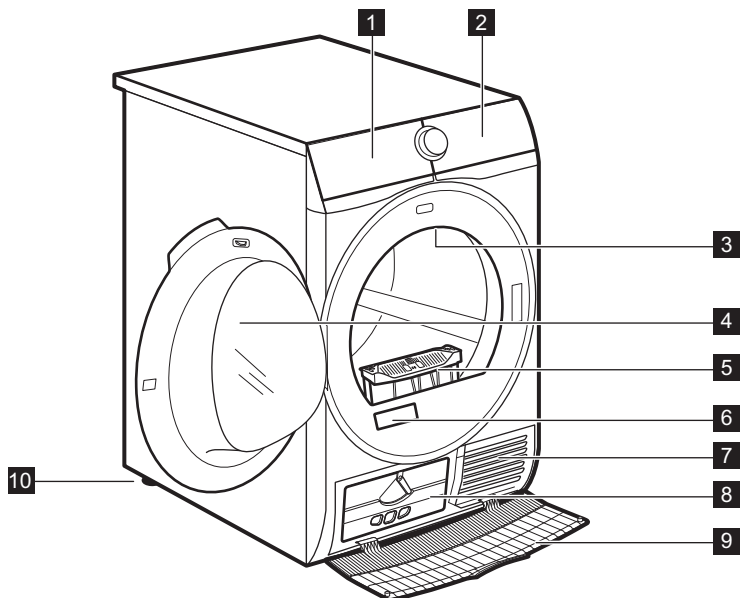
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.



- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Spotřebič obsahuje hořlavý plyn (R290). Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.

- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

### 3. POPIS VÝROBKU

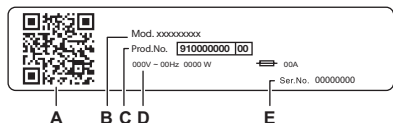


- 1** Nádobka na vodu
- 2** Ovládací panel
- 3** Vnitřní osvětlení
- 4** Dvířka spotřebiče
- 5** Filtr
- 6** Typový štítek a QR kód

- 7** Otvory pro proudění vzduchu
- 8** Víko kondenzátoru
- 9** Kryt kondenzátoru
- 10** Seřiditelné nožičky



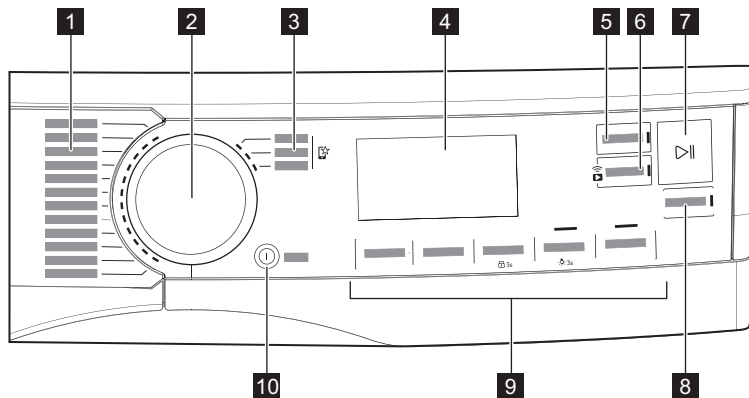
Pro usnadnění plnění prádlem nebo usnadnění instalace je u dvířek možnost změny jejich otevírání (viz samostatný leták).



Na typovém štítku jsou uvedeny následující informace:

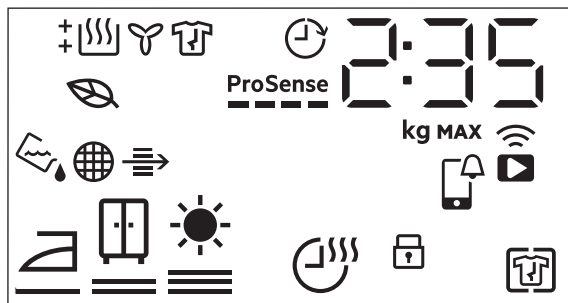
- A. QR kód
- B. název modelu
- C. číslo výrobku
- D. elektrické parametry
- E. sériové číslo

















## 4. OVLÁDACÍ PANEĽ



- 1 Programy
- 2 Volič programu
- 3 Oblíbené programy
- 4 Displej
- 5 Tlačítko Konec za
- 6 Tlačítko Spuštění na dálku
- 7 Tlačítko Start/Pauza
- 8 Tlačítko SyncDry
- 9 Funkce

### 4.1 Displej



Symbol na displeji	Popis symbolu
2 : 35	časové údaje cyklu
80 kg MAX	maximální náplň
0h.24h	výběr času dokončení (až 24 hod.)
	bezdrátové připojení
	dálkové ovládání
	APP upozornění na kontrolu
	funkce + Proti pomačkání zapnutá
	dětská bezp. pojistka zapnutá
	suchost prádla: suché k žehlení, suché k uložení, extra suché
	funkce Čas sušení zapnutá
	ukazatel: <i>vypusťte zásobník vody</i>
	indikátor: <i>vyčistěte filtr</i>
	ukazatel: <i>zkontrolujte kondenzátor</i>
	ECO režim sušení
	ukazatel: <i>fáze sušení</i>
	ukazatel: <i>fáze chlazení</i>
	ukazatel: <i>fáze ochrany proti zmačkání</i>
	funkce Konec za zapnutá
<b>ProSense</b> 	Ukazatel <b>ProSense</b>
<b>MAX</b>	ukazatel: <i>překročena maximální zátěž</i>

## 5. WI-FI – NASTAVENÍ PŘIPOJENÍ

Tato kapitola popisuje, jak připojit chytrý spotřebič k síti Wi-Fi a propojit jej s mobilními zařízeními.

Pomocí této funkce můžete získávat upozornění a sledovat a ovládat bubnovou sušičku z mobilních zařízení.

Funkce Wi-Fi je ve výchozím továrním nastavení vypnutá.

Chcete-li spotřebič připojit a užívat si plný rozsah funkcí a služeb, potřebujete:

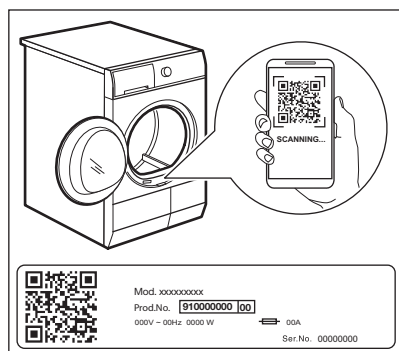
- Domácí bezdrátovou síť s povoleným přístupem na internet.
- Mobilní zařízení připojené k bezdrátové síti.

<b>Frekvence</b>	2,412–2,472 GHz pro evropský trh
------------------	----------------------------------

<b>Protokol</b>	IEEE 802.11b/g/n
-----------------	------------------

<b>Maximální výkon</b>	< 20 dBm
------------------------	----------

## 5.1 QR kód na typovém štítku



### QR kód lze použít dvěma způsoby:

- Naskenujte QR kód pomocí vestavěné aplikace fotoaparátu, stáhněte si My AEG Care aplikaci z obchodu App Store ve svém chytrém zařízení a postupujte podle pokynů.
- Propojení chytrého zařízení se spotřebičem zjednodušuje proces. Naskenujte QR kód pomocí vestavěné My AEG Care aplikace.

## 5.2 Instalace aplikace My AEG Care

Při připojování bubnové sušičky k aplikaci stůjíte poblíž s vaším chytrým zařízením.

Ujistěte se, že je vaše chytré zařízení připojeno k bezdrátové síti.



1. Ve vašem chytrém zařízení přejděte do obchodu App Store nebo naskenujte QR kód (viz kapitola „QR kód na typovém štítku“).



2. Stáhněte si a nainstalujte aplikaci My AEG Care.
3. Ujistěte se, že jste spustili Wi-Fi připojení v sušičce. Pokud ne, přejděte na níže uvedenou část.
4. Spustěte aplikaci. Zvolte zemi a jazyk a přihlaste se pomocí svého e-mailu a hesla. Pokud nemáte účet, vytvořte si nový podle pokynů uvedených v aplikaci My AEG Care.

## 5.3 Konfigurace bezdrátového připojení



Před započítím konfigurace si stáhněte a nainstalujte My AEG Care aplikaci na vaše chytré zařízení.

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapněte spotřebič.
2. Počkejte přibližně 8 sekund.
3. Stiskněte a podržte tlačítko Spuštění na dálku po dobu přibližně 3 sekund, dokud se neozve „kliknutí“.


Na displeji se zobrazí symboly:  a . Po několika sekundách zbývá pouze blikající

symbol: . Spotřebič spouští připojení, aktivace bezdrátového modulu trvá přibližně 10 sekund. Když je připraven, symbol:  (Access Point) se zobrazí na displeji.

Access Point je otevřen asi 3 minuty.

4. Ve svém chytrém zařízení nakonfigurujte aplikaci My AEG Care a postupem podle uvedených pokynů na obrazovce připojte spotřebič k vaší síti Wi-Fi.
5. Je-li navázáno spojení,  symbol se vypne a ikona  Wi-Fi trvale svítí.



Při každém zapnutí se spotřebič pokusí o automatické připojení k síti. Po navázání spojení se zobrazí symbol:  přestane blikat.

**Chcete-li bezdrátové připojení vypnout**, stiskněte a podržte tlačítko Spuštění na dálku, dokud se neozve „kliknutí“. Na displeji se zobrazí symbol: **OFF** se zobrazí na displeji.



Spotřebič si ukládá poslední konfiguraci připojení. Pro použití bezdrátových funkcí spotřebič musí být bezdrátově připojen v režimu **ON**.

**Chcete-li odebrat přihlašovací údaje k bezdrátovému připojení**, dotkněte se tlačítka Spuštění na dálku a podržte je stisknuté po dobu přibližně 10 sekund, dokud neuslyšíte 2 pípnutí. Na displeji se zobrazí symbol: **— — —** se zobrazí na displeji.

## 5.4 Spuštění na dálku



My AEG Care vám umožňuje řídit své prádlo prostřednictvím mobilního zařízení. Obsahuje celou řadu programů, užitečných funkcí a informací o výrobku, které jsou dokonale přizpůsobeny vašemu spotřebiči. Pomocí aplikace můžete zvolit programy, které jsou již k dispozici na ovládacím panelu spotřebiče, ale k tomu můžete také odemknout další programy, které jsou dostupné pouze z mobilního zařízení. Další programy se mohou v průběhu času měnit zároveň s novými verzemi aplikace. Je to personalizovaná péče o prádlo přímo z vašeho mobilního zařízení.

Spuštění na dálku vám umožňuje spustit program přes dálkové ovládání.



Dálkové ovládání je automaticky aktivováno při spuštění programu pomocí tlačítka Start/Pauza, sušicí programy lze však spouštět rovněž dálkově.

## Spuštění na dálku

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete funkci Spuštění na dálku, která umožní spotřebič na dálku spustit, pozastavit a zastavit.

Rozsvítí se příslušná kontrolka a na displeji se zobrazí příslušná ikona.



Pokud nastavíte program prostřednictvím aplikace a ten neodpovídá poloze voliče, **APP** zobrazí se text střídavě s dobou trvání programu.

Stisknutím a podržením tohoto tlačítka nastavíte dvě další funkce:

- držte jej stisknutý po dobu tří sekund, dokud se neozve cvaknutí: Wi-Fi se zapne a vypne.
- držte jej stisknutý po dobu deseti sekund, dokud se neozve dvojité pípnutí a na displeji se neobjeví **---**: Resetovat přihlašovací údaje sítě.

## 5.5 Aktualizace „vzduchem“ (OTA)

### VAROVÁNÍ!

Důrazně doporučujeme nevypínat ani neodpojovat spotřebič v průběhu aktualizace.

Aplikace může navrhnout aktualizaci, aby stáhla nové prvky.

Aktualizaci lze přijmout pouze prostřednictvím aplikace.

Probíhá-li program, aplikace oznámí, že aktualizace se spustí na konci programu.

V průběhu aktualizace spotřebič zobrazuje na displeji **UPD**.

Spotřebič lze znovu použít na konci aktualizace. Nezobrazí se žádné oznámení o úspěšném dokončení aktualizace.


Pokud dojde k chybě, spotřebič zobrazí na displeji **ERR**: k běžnému používání se vrátíte stisknutím libovolného tlačítka nebo otočením ovladače.

## 5.6 Wi-Fi stále zapnutá

Funkci Wi-Fi stále zapnutá lze aktivovat pouze prostřednictvím aplikace My AEG Care.

Tato funkce udržuje spotřebič připojený k síti, i když je vypnutý; díky tomu je možné jej

kdykoli probudit a dálkově ovládat ze zařízení.

Kontrolka  se přerušovaně rozsvítí a zhasne (1 sekunda svítí, 5 sekund nesvítí).

Spotřebič je možné zapnout stisknutím tlačítka Zap./Vyp. nebo pomocí aplikace.





Funkce „Wi-Fi stále zapnutá“ může ovlivnit spotřebu energie.

Funkce Wi-Fi stále zapnutá je ve výchozím nastavení vypnutá.

## 6. PROGRAMY

### 6.1 Aplikace My AEG Care a další skryté programy

Aplikace My AEG Care vám nabízí **široký výběr dalších skrytých programů**. Připojte spotřebič k My AEG Care a budete si moci zvolit program sušení, který nejlépe vyhovuje vašim potřebám.

Můžete také nastavit zapamatování kteréhokoliv ze skrytých programů na pozicích  pro oblíbené. Chcete-li zvolit program přímo ze spotřebiče, přejděte na odstavec „Oblíbené programy “ v kapitole „Možnosti“.



Názvy programů se mohou bez předchozího upozornění měnit v závislosti na požadavcích trhu.












Aplikace My AEG Care vám poskytne úplný popis každého programu.

Sportovní oblečení  
Sport rychlý  
Fotbal/Rugby  
Lyžařské oblečení  
Běžecské boty  
Záclony

Polštáře  
Ručníky  
Odstranění chlupů  
Snadné žehlení  
Antialergický  
Denim

Hedvábí  
Dětské oblečení  
Běžné prádlo  
Osvěžení  
Koš na sušení

### 6.2 Program

Program	Náplň <sup>1)</sup>	Vlastnosti / Značka tkaniny <sup>2)</sup>
MixDry	5,0 kg	Určeno pro běžné sušení prádla, které perete bez třídění. Rovnoměrně vysouší oblečení z bavlny, bavlny a syntetiky a syntetických tkanin. /   
 <sup>3)</sup> Bavlna Eco	9,0 kg	Program pro bavlněné tkaniny navržený pro maximální úsporu energie. /  
Bavlna	9,0 kg	Program pro bílé a barevné bavlněné tkaniny. Výchozí nastavení je úroveň suchosti prádla připraveného k uložení. /  
Syntetika	4,0 kg	Kombinované oblečení obsahující převážně syntetická vlákna, jako je polyester, polyamid atd. /   

Program	Náplň <sup>1)</sup>	Vlastnosti / Značka tkaniny <sup>2)</sup>
Jemné prádlo	2,0 kg	Doporučeno pro běžné jemné tkaniny, jako viskóza, umělé hedvábí, akryl a jejich směsi. /
Vlna	1,0 kg	Šetrně vysouší vlněné oděvy, které lze prát v pračce i v ruce. Po dokončení programu toto oblečení okamžitě vyjměte.
Rychlý 3 kg	3,0 kg	Rychlý cyklus pro každodenní oblečení z bavlny, bavlny a syntetiky a syntetických tkanin. Ideální pro lehké kusy prádla. /
Ložní prádlo XL	4,5 kg	Vysouší až tři soupravy ložního prádla najednou. Minimalizuje kroucení a zamotání velkých kusů prádla, aby každé povlečení dosáhlo rovnoměrné suchosti bez mokrých míst. /
Outdoor	2,0 kg	Udržuje funkčnost outdoorových tkanin vyrobených z technické textilie a obnovuje vodoodpudivost voděodolných bund a bund-blůz s odnímatelnými vložkami (vhodné pro sušení v bubnové sušičce). /
Hygiena	5,0 kg	Sušení a dezinfekce vašeho oblečení a dalších předmětů trvalým udržováním teploty nad 60 °C, odstraňuje 99,9 % bakterií a virů <sup>4)</sup> . Poznámka: Tento cyklus je určen pouze pro mokré kusy prádla. Nevhodné pro jemné prádlo. /
Příkrývka	3,0 kg	Zajišťuje správné vysušení vnitřních částí od jednoduchých nebo dvojitých příkrývek, přes polštáře až po polstrované příkrývky. /
Pěřová bunda	2,0 kg	Automatický program, který přesně vysouší i vnitřní vložky bund obsahujících peří, prachové peří nebo syntetickou výplň. Zahovává vzhled oděvu a tepelnou funkčnost /

1) Maximální hmotnost platí pro suché prádlo.















2) Význam značek na prádle viz část **DENNÍ POUŽÍVÁNÍ: Příprava prádla**.

3) Program Bavlna ECO ve spojení s volbou *suché do skříňe* Stupeň sušení odpovídá „standardnímu programu pro bavlnu“ podle nařízení Komise EU č. 392/2012. Je vhodný k sušení vlhkého běžného bavlněného prádla a z hlediska spotřeby energie se jedná o nejušpornější program.

4) Testováno na účinnost proti bakterii *Candida albicans*, bakteriofágu MS2 a bakterii *Escherichia coli* v externím testu provedeném společností Swisstest Testmaterialien AG v roce 2021 (zkušební zpráva č. 20212038).

## Kompatibilita při volbě Program a funkcí

Program <sup>1)</sup>	Funkce			
	Stupeň sušení	Čas sušení	+ Proti po-mačkání	Tichý
MixDry		■	■	■

Program 1)	Funkce			
	Stupeň sušení	Čas sušení	+ Proti pomáčkání	Tichý
 Bavlna Eco			■	
Bavlna		■	■	■
Syntetika		■	■	■
Jemné prádlo	 2)		■	
Vlna		■ 3)		
Rychlý 3 kg	 2)		■	
Ložní prádlo XL		■	■	
 Outdoor	 2)		■	
 Hygiena	 2)		■	
Příkrývka	 2)		■	
 Pěřová bunda			■	

1) Kromě programu můžete zároveň zvolit také jednu nebo více funkcí.


2) Výchozí nastavení

3) Viz kapitola FUNKCE: Čas sušení s programem Vlna




## Údaje o spotřebě



Uvedené hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách za použití příslušných norem. Údaje mohou být ovlivněny různými parametry, například množstvím a typem prádla a okolními podmínkami. Spotřeba energie a délka sušicího programu mohou být také ovlivněny počátečním obsahem vlhkosti prádla, typem vody a napájecím napětím.

Program	Odstředěno při / zbytková vlhkost	Doba sušení 1)	Spotřeba energie 2)
Bavlna Eco 9,0 kg			
 suché do skříně	1 400 ot./min / 50%	163 (min.)	1,46 kWh
	1 000 ot./min. / 60%	199 (min.)	1,68 kWh



Program	Odstředěno při / zbytková vlhkost	Doba sušení 1)	Spotřeba energie 2)
Bavlna 9,0 kg			
 suché k žehlení	1 400 ot./min / 50%	113 (min.)	0,96 kWh
	1 000 ot./min. / 60%	136 (min.)	1,19 kWh
Bavlna <b>Eco</b> 4,5 kg			
 suché do skříňě	1 400 ot./min / 50%	87 (min.)	0,72 kWh
	1 000 ot./min. / 60%	110 (min.)	0,86 kWh
Syntetika 4,0 kg			
 suché do skříňě	1 200 ot./min. / 40%	68 (min.)	0,53 kWh
	800 ot./min. / 50%	76 (min.)	0,62 kWh

1) U částečných náplní je délka programu kratší a spotřeba energie menší.

2) Nesprávná okolní teplota nebo nedostatečně odstředěné prádlo mohou být příčinou prodloužení délky programu a zvýšení spotřeby energie.

## 7. FUNKCE

### 7.1 Stupeň sušení

Tato funkce pomáhá dosáhnout požadované suchosti prádla. Můžete zvolit stupeň suchosti:



- připraveno k žehlení - stupeň **sušení k žehlení**



- připraveno k uložení - stupeň **sušení k uložení<sup>1)</sup>**



- připraveno k uložení - stupeň **extra sušení**

1) Výchozí volba přiřazená k programu

### 7.2 Čas sušení

Pro: programy Bavlna, Ložní prádlo **XL**, Syntetika a MixDry. Umožňuje uživateli nastavit délku sušicího programu v rozmezí 10 minut až 2 hodiny (po 10minutových krocích). Když je tato funkce zapnutá pro maximum, nezobrazuje se signalizace maximální náplně.



Cyklus trvá po dobu nastaveného sušení bez ohledu na velikost náplně nebo její suchosti.

#### DOPORUČENÉ DOBY SUŠENÍ

až 10 minut	sušení pouze studeným vzduchem (bez topného článku).
10 - 40 minut	dodatečné sušení ke zlepšení suchosti po předchozím sušicím programu.
> 40 min	plně sušení menších náplní dobře odstředěného (> 1 200 ot./min.) prádla až do 4 kg.

### Funkce Čas sušení u programu Vlna

Funkce, kterou lze použít u programu Vlna k úpravě konečného stupně suchosti na sušší nebo méně suchý.

### 7.3 + Proti pomačkání

Prodlouží fázi proti zmačkání (o délce 30 minut) na konci sušicího programu na 120 minut. Po fázi sušení se buben čas od času

protočí, čímž zabraňuje zmačkání prádla. Prádlo můžete během fáze ochrany proti zmačkání vyjmout.

## 7.4 Tichý

Spotřebič pracuje při nízké hladině hluku, aniž by to mělo vliv na kvalitu sušení. Spotřebič pracuje pomalu při delší době programu.

## 7.5 Signál

Zvuková signalizace signalizuje následujícím způsobem:

- konec cyklu
- spuštění a konec fáze ochrany proti zmačkání

Zvuková signalizace je ve výchozím nastavení vždy zapnutá. Tuto funkci můžete použít k zapnutí nebo vypnutí zvuku.

## 7.6 Konec za



Tato funkce umožňuje vybrat čas, kdy má být program dokončen. Po zapnutí spotřebič čeká na správný okamžik, než zahájí proces sušení.

Čas Konec za je součet doby pohotovosti a doby sušení.

Pokyny pro nastavení funkce Konec za:

1. Nastavte sušicí program a funkce.
2. Opakovaně stiskněte Konec za, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas do dokončení programu (např. 12h pokud má být program dokončen do 12 hodin.)
3. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Buben se začne otáčet, aby provedl **ProSense** odhad, pokud je to nastaveno ve zvoleném programu.
4. Spotřebič spustí odpočítávání do konce programu a program se spustí ve správný okamžik pro dokončení.

## 7.7 Oblíbené programy

Tyto polohy voliče jsou k dispozici po připojení spotřebiče k síti Wi-Fi.

Oblíbené lze zadat a uložit pouze prostřednictvím aplikace, a to výběrem dostupných programů, které jsou rozděleny do tří kategorií uvedených na ovládacím panelu.

Po nastavení oblíbených programů můžete jeden z nich vybrat prostřednictvím aplikace nebo otočením voliče programů do příslušné polohy: rozsvítí se příslušná kontrolka a informace na displeji se odpovídajícím způsobem aktualizují.



Oblíbené programy lze zrušit pomocí příslušného příkazu aplikace nebo stisknutím kombinace tlačítek Tovární nastavení.

## 7.8 SyncDry funkce

Tato funkce umožňuje sušičce automaticky nastavit nejvhodnější program, který odpovídá naposledy provedenému pracímu programu. Jakmile je sušička naplněna, stačí spustit program sušení. Žádné další nastavení programu nebo funkce nejsou na sušičce potřeba.

Jakmile prací program skončí, pračka přenese data programu prostřednictvím domovského routeru Wi-Fi do Cloudu AEG a také do sušičky prádla.



Aby bylo možné funkci SyncDry používat, musí být sušička a pračka AEG připojeny ke stejné domovské síti a spárovány s aplikací My AEG Care.

Chcete-li funkci zapnout:

1. Po ukončení pracího cyklu vložte čisté prádlo do sušičky.
2. Stiskněte tlačítko **SyncDry**.
3. Všechny symboly na displeji zůstanou zhasnuté s výjimkou ikony **Wi-Fi** a čárkový ukazatel **ProSense**, které po dobu několika sekund spustí animaci, protože přístroj načítá data z cloudu.
4. Displej se automaticky aktualizuje s navrhovaným programem. Pokud je načítání dat neúspěšné, po 10 sekundách zhasne kontrolka tlačítka a přístroj vydá

akustický chybový signál. Poté se obnoví dříve zvolený program.

5. Stisknutím tlačítka **Start/Pauza** zahájíte proces sušení.



Když je program **SyncDry** nastaven, uživatel může stále měnit funkce nebo zvolit jiný program otáčením knoflíku nebo pomocí aplikace. V takových případech kontrolka LED tlačítka **SyncDry** zhasne, což znamená, že program již není navrhovaným programem; automatický program **SyncDry** lze znovu vybrat stisknutím příslušného tlačítka, dokud nebudou data v Cloudu k dispozici.

## 8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



Zadní zámky bubnu se automaticky odstraní při prvním spuštění sušičky. Je možné, že přitom zaznamenáte určitý hluk.

### Odstranění zadních zámků bubnu:

1. Zapněte spotřebič.
  2. Nastavte jakýkoli program.
  3. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
- Buben se začne otáčet. Zadní zámky bubnu se automaticky deaktivují.

### Před použitím přístroje k sušení:

- Vyčistěte buben sušičky vlhkým hadrem.
- Spusťte hodinový program s vlhkým prádlem.



Na začátku sušicího programu (prvních 3–5 min) může být zvuk poněkud hlasitější. Důvodem je spuštění kompresoru. Jedná se o běžný jev u spotřebičů s kompresorem, jako jsou chladničky a mrazničky.

### 8.1 Neobvyklý zápach

Spotřebič je zabalený natěsno.

Po vybalení spotřebič můžete ucítit neobvyklý zápach. To je u zcela nových spotřebičů normální.

Spotřebič je vyroben z několika různých druhů materiálu, které spolu vytváří neobvyklý zápach.

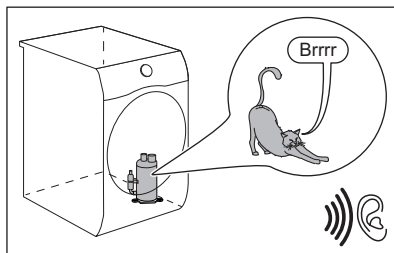
Časem během používání neobvyklý zápach po několika sušicích programech postupně zmizí.

### 8.2 Zvuky

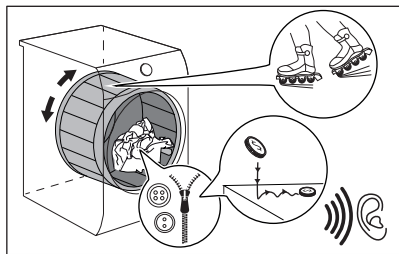


Během sušicího programu mohou v různých chvílích znít různé zvuky. Jedná se o zcela normální provozní zvuky.

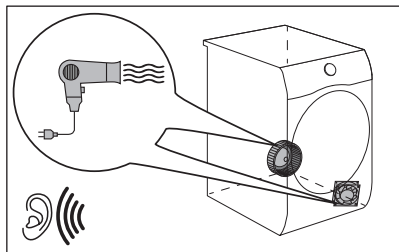
### Pracující kompresor.



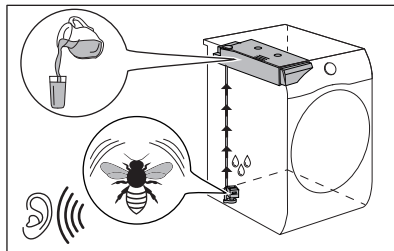
### Otáčející se buben.



**Pracující ventilátory.**



**Pracující čerpadlo a odvádění kondenzátu do nádrže.**



## 9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

### 9.1 Příprava prádla







Velmi často je prádlo po pracím programu zamuchlané a propletené. Sušení zamuchlaného a propleteného prádla je neúčinné. Pro zajištění správného toku vzduchu a rovnoměrného sušení se doporučuje prádlo postupně protřepat a vložit do bubnové sušičky.

Zajištění správného sušení:

- Zatahněte zipy.
- Zapněte knoflíky povlaků na přikrývky a polštáře.
- Nenechte pásky a tkanice (např. zástěr) volně. Před spuštěním programu je svažte.
- Vyndejte všechny předměty z kapes.
- Tkaniny s vnitřní bavlněnou vrstvou obraťte naruby. Bavlněná vrstva musí být navrch.

- Vždy nastavte program, který je vhodný pro daný typ prádla.
- Nevkládejte spolu světlé a tmavé barvy.
- U bavlněných tkanin, žerzejů a pleteného oblečení použijte vhodný program, abyste zabránili jejich sražení.
- Nepřekračujte maximální náplň uvedenou v části o programech nebo zobrazenou na displeji.
- Sušte pouze prádlo, které je vhodné pro sušení v bubnové sušičce. Viz etikety oděvů.
- Nesušte společně velké a malé kusy prádla. Malé kusy prádla se mohou zachytit ve velkých kusech a zůstat tak vlhké.
- Protřepete velké kusy oblečení, tkanin, než je vložíte do bubnové sušičky. A to proto, abyste se vyvarovali vlhkých míst uvnitř tkanin po sušicím programu.

Etiketa oděvu	Popis
	Prádlo je vhodné pro sušení v bubnové sušičce.
	Prádlo je vhodné pro sušení v bubnové sušičce při vyšších teplotách.
	Prádlo je vhodné pro sušení v bubnové sušičce pouze při nízkých teplotách.
	Prádlo není vhodné pro sušení v bubnové sušičce.

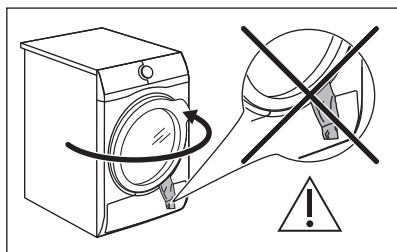
## 9.2 K dosažení nejlepších výsledků sušení

- Zvolený program musí odpovídat typu sušeného prádla.
- Filtr musí být čistý. Zanesený filtr snižuje účinnost sušení.
- Doporučujeme prádlo před vložením nádobí protřepat. Volné prádlo lépe shne.
- Je nutné dodržovat doporučenou náplň sušeného prádla.
- Otvory pro proudění vzduchu musí být čisté.

## 9.3 Vkládání prádla

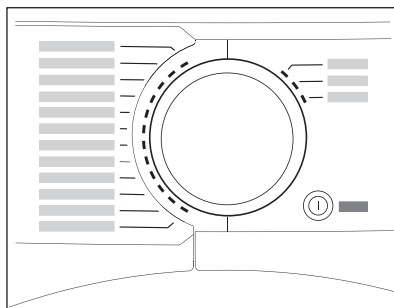
### **POZOR!**

Dbejte na to, aby se prádlo nezachytilo mezi dvířka spotřebiče a gumové těsnění.



1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Postupně naplňte prádlo.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.

## 9.4 Zapnutí spotřebiče



Zapnutí spotřebiče:

Stiskněte tlačítko Zap./Vyp..

Když je spotřebič zapnutý, na displeji se zobrazují některé ukazatele.

## 9.5 Funkce Auto Off

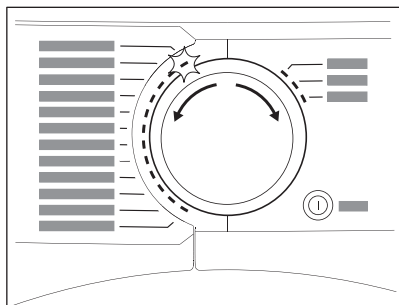
Aby se snížila spotřeba energie, funkce Auto Off vypne automaticky spotřebič:

- pokud během pěti minut nestisknete dotykové tlačítko Start/Pauza.
- pět minut po dokončení programu.

Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapnete spotřebič.

Když je spotřebič zapnutý, na displeji se zobrazují některé ukazatele.

## 9.6 Nastavení programu



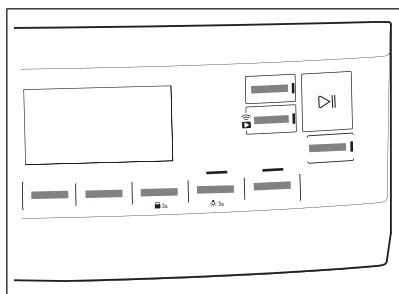
Pootočte programovým voličem na požadovaný program. Na displeji se zobrazí přibližná délka programu.



Skutečný čas sušení bude záviset na druhu náplně (množství a složení), teplotě v místnosti a vlhkosti vašeho prádla po fázi odstředění.

## 9.7 Funkce

Spolu s programem můžete zvolit jednu nebo více funkcí.



Funkci zapnete nebo vypnete stisknutím příslušného tlačítka. příslušný symbol se zobrazí na displeji nebo se rozsvítí kontrolka LED nad odpovídajícím tlačítkem.

## 9.8 Funkce dětské bezpečnostní pojistky

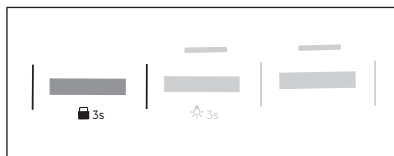
Nastavená funkce dětské pojistky brání dětem ve hraní si se spotřebičem. Funkce dětské bezpečnostní pojistky zablokuje

všechna dotyková tlačítka a programový volič (tato funkce nezablokuje tlačítko **Zap./Vyp.**).


Funkci dětské bezpečnostní pojistky lze zapnout:

- před stisknutím tlačítka **Start/Pauza** - spotřebič nelze spustit
- po stisknutí tlačítka **Start/Pauza** - volba programů a funkcí není dostupná.

Zapnutí funkce dětské bezpečnostní pojistky:

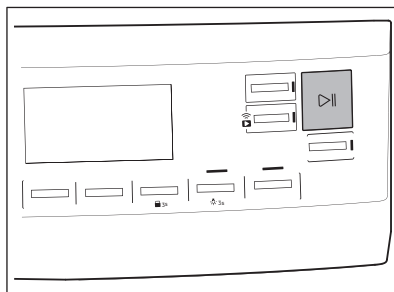


1. Zapněte sušičku.
2. Zvolte jeden z možných programů.
3. Stiskněte a podržte tlačítko **+ Proti pomačkání** přibližně tři sekundy.

Na displeji se zobrazí symbol .

4. Funkci dětské bezpečnostní pojistky vypnete stisknutím stejného tlačítka, dokud se symbol nepřestane zobrazovat.

## 9.9 Spuštění programu



Spuštění programu:

Stiskněte tlačítko **Start/Pauza**. Spotřebič se spustí a kontrolka LED nad tlačítkem přestane blikat a svítí.

## 9.10 Detekce náplně ProSense



Technologie **ProSense** ProSense detekuje množství prádla a podle toho určuje délku trvání programu.

Po nastavení programu sušení se na displeji rozsvítí ikona **ProSense**, pokud tuto možnost program podporuje.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza technologie ProSense spustí detekci náplně prádla:

1. Spotřebič rozpozná náplň během první minuty: ukazatel bliká, segmenty pod ikonou se pohybují sem a tam a buben se krátce otáčí.
2. Když se buben přestane otáčet a na displeji se zobrazí nová délka programu, upravená podle zjištěné náplně. Počet segmentů od 1 do 4 představuje odhadované množství náplně. 4 segmenty představují maximální množství náplně pro zvolený program.



V případě **přeplnění bubnu** se opět rozsvítí ukazatel maximální deklarované

náplně a bliká ukazatel **MAX**. V takovém případě je po dobu těchto 30 sekund možné otevřít dvířka a odebrat nadbytečné prádlo. Po vyjmutí znovu spusťte program stisknutím tlačítka Start/Pauza. Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se přesto spustí. V takovém případě nebude možné zaručit nejlepší výsledky.

## 9.11 Změna programu


Změna programu:

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypnete spotřebič.
2. Dalším stisknutím tlačítka Zap./Vyp. spotřebič zapnete.
3. Nastavte nový program.


## 9.12 Ukončení programu



Po každém sušicím programu vyčistěte filtr a vypusťte vodu ze zásobníku. (Viz kapitola ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.)

Po dokončení sušicího programu se na displeji zobrazí symbol . Pokud je zapnutá funkce Signál, bude po dobu jedné minuty přerušovaně znít zvukový signál.



Pokud spotřebič nevypnete, spustí se fáze ochrany proti zmačkání (tato funkce není zapnutá u všech programů). Blikající symbol  signalizuje spuštění fáze ochrany proti zmačkání. Prádlo můžete během této fáze vyjmout.

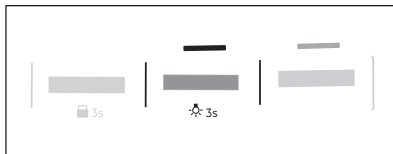
Vyjmutí prádla:

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na dvě sekundy vypnete spotřebič.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Vyjměte prádlo.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.

Možné příčiny neuspokojivých výsledků sušení:

- Nevhodná výchozí stupeň vlhkosti. Viz kapitola *Nastavení výchozího stupně suchosti*
- Teplota v místnosti je příliš nízká nebo příliš vysoká. Optimální teplota v místnosti je 18 - 25 °C.

## 9.13 Osvětlení bubnu svítí



Stiskněte a podržte tlačítko **Tichý** přibližně tři sekundy.

Osvětlení uvnitř bubnu svítí.

## 10. TIPY A RADY

### 10.1 Ekologické rady

- Před sušením prádlo dobře odstředíte.
- Nepřekračujte množství prádla, která jsou uvedena v kapitole programů.
- Vyčistěte filtr po každém sušicím programu.
- Nepoužívejte aviváž jak pro praní, tak pro sušení. Prádlo je po usušení v bubnové sušičce automaticky měkké.
- Vodu ze zásobníku můžete použít k žehlení prádla. Nejprve je nutné vodu přefiltrovat, aby v ní nezůstala textilní vlákna (stačí i obyčejný filtr na kávu).
- Otvory pro proudění vzduchu na spodku spotřebiče udržujte vždy průchodné.
- Ujistěte se, že v místě instalace spotřebiče může dobře proudit vzduch.

### 10.2 Nastavení výchozího stupně suchosti

Změna výchozího stupně suchosti:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte 1 z dostupných programů.
3. Současně stiskněte a podržte tlačítka **Čas sušení a + Proti pomačkání**.







Na displeji se zobrazí jeden ze symbolů:

 - Maximální suchost

 - Extra suchost

 - Standardní suchost

4. Opakovaně stiskněte tlačítka **Start/Pauza**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň suchosti.

Stupeň suchosti	Symbol na displeji
Maximální suchost	 
Extra suchost	 
Standardní suchost	 

5. Chcete-li toto nastavení uložit do paměti, současně stiskněte a přibližně na 2 sekundy podržte tlačítka **Čas sušení a + Proti pomačkání**.



V případě počítačů připojených k síti Wi-Fi se na několik sekund zobrazí animace **ProSense** pruhů, která signalizuje, že váš spotřebič aktualizuje data do cloudu. Pokud místo toho změňte režim otočením knoflíku nebo vypnutím zařízení, synchronizace dat bude provedena během prvního připojení Wi-Fi.

### 10.3 Vypnutí ukazatele zásobníku







*Ukazatel zásobníku vody je ve výchozím nastavení zapnutý. Rozsvítí se na konci sušicího programu nebo během programu, když je zásobník na vodu plný. Pokud je nainstalována vypouštěcí souprava, zásobník vody se vypouští automaticky a ukazatel může být trvale vypnutý.*

Vypnutí kontrolky:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte 1 z dostupných programů.
3. Současně stiskněte a podržte tlačítka **Tichý a Osvěžení**.

Je možná jedna ze 2 konfigurací:

- ukazatel nádržka:  svítí, pokud se zobrazí symbol  - ukazatel zásobníku vody je trvale **zapnutý**
- ukazatel nádržka:  nesvítí, pokud se zobrazí symbol  - ukazatel zásobníku vody je trvale **vypnutý**

### 10.4 Počítadlo provozních hodin

Tato funkce umožňuje zobrazit celkovou dobu provozu spotřebiče v hodinách, která se počítá od okamžiku prvního zapnutí. Zobrazí se skutečná provozní doba programů (nezahrnuje pauzy ani čas odloženého startu).

Chcete-li tuto hodnotu zobrazit, postupujte následovně:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.**



2. Na několik sekund stiskněte a podržte tlačítka **Stupeň sušení** a **Čas sušení**.
3. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí celkový počet hodin provozu spotřebiče: např. pokud je provozní doba **1276** hodin, na displeji se zobrazí text **Hr** na 2 sekundy, poté **12** na 2 sekundy a poté **76**. Tato hodnota se zobrazuje postupně dvěma číslicemi: první dvě číslice označují tisíce a stovky, druhé dvě číslice označují desítky a jednotky.

Tento režim ukončíte stisknutím libovolného tlačítka, otočením ovladače nebo vypnutím spotřebiče.

## 10.5 Tovární nastavení

Tato funkce umožňuje obnovit výchozí tovární nastavení. Uložené funkce a pracovní režimy budou resetovány. Také se odstraní

přihlašovací údaje k síti Wi-Fi z paměti spotřebiče a resetuje přizpůsobené nastavení programu.

Tuto funkci **zapnete** následujícím postupem:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka **Zap./Vyp..**
2. Počkejte přibližně 8 sekund.
3. Na několik sekund stiskněte a podržte tlačítka **+ Proti pomačkání** a **Tichý**.
4. Spotřebič potvrdí operaci zobrazením


— — —



Pokud postup nefunguje (to může být z důvodu vypršení časového limitu nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

## 11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### 11.1 Čištění filtru

Na konci každého programu se na displeji zobrazí symbol  *filtr* a je nutné vyčistit filtr.



Filtr zachycuje vlákna, která se nahromadí v průběhu sušení.



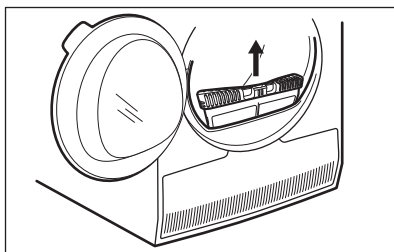
Pravidelným čištěním filtru dosáhnete nejlepších výsledků sušení. Kvůli zanesenému filtru trvají programy déle a zvyšuje se spotřeba elektrické energie. Vyčistíte filtr ručně, v případě potřeby můžete použít vysavač.



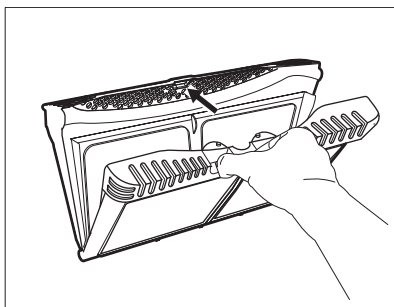
#### POZOR!

K čištění filtru nepoužívejte vodu. Cupaninu vyhodte do koše (plastová vlákna se nesmí rozptýlit ve vodním prostředí).

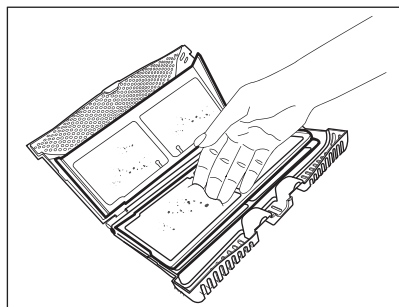
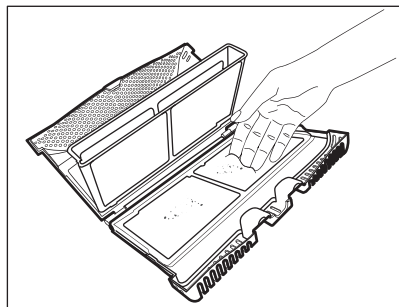
1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vytáhněte filtr nahoru.



2. Filtr otevřete zatlačením háčku.

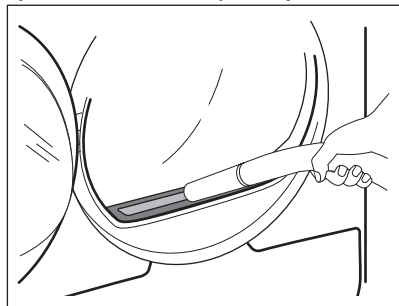


3. Z obou vnitřních částí filtru rukou vyberte vlákna.




Vlákna vyhodte do koše.

4. V případě potřeby filtr vyčistěte pomocí vysavače. Zavřete filtr.
5. V případě potřeby odstraňte vlákna ze zásuvky a těsnění filtru. Můžete použít vysavač. Vložte filtr zpět do jeho zásuvky.



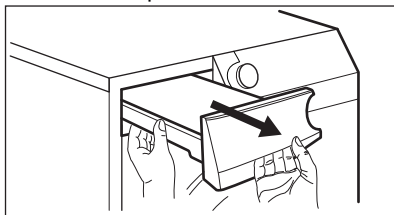
## 11.2 Vypuštění zásobníku na vodu

Nádržku na kondenzovanou vodu vyprázdněte po každém sušicím programu.

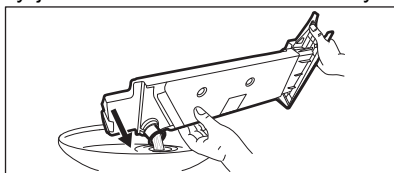
Pokud je nádržka na kondenzovanou vodu plná, program se automaticky zastaví. Na displeji se zobrazí symbol  a je nutné vypustit zásobník na vodu.

Při vypouštění vody ze zásobníku postupujte takto:

1. Vytáhněte zásobník na vodu a udržujte jej ve vodorovné poloze.




2. Plastovou spojku vytáhněte ven a vodu vylijte do dřezu nebo vhodné nádoby.



3. Plastovou spojku zasuňte a zásobník na vodu vložte zpět.

4. Chcete-li, aby program pokračoval, stiskněte tlačítko Start/Pauza.

## 11.3 Čištění kondenzátoru

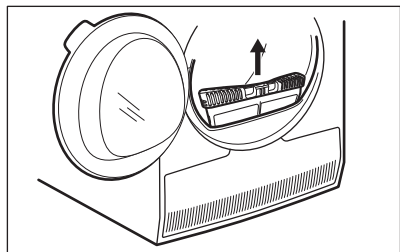
Pokud na displeji bliká symbol  *kondenzátor*, zkontrolujte kondenzátor a jeho komoru. Jsou-li zanesené, vyčistěte je. Kontrolu provádějte nejméně jednou za půl roku.

### VAROVÁNÍ!

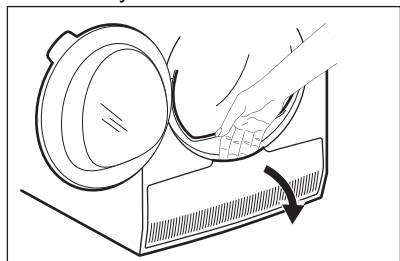
Nedotýkejte se kovového povrchu holými rukama. Hrozí nebezpečí úrazu. Noste ochranné rukavice. Čištění provádějte opatrně, abyste nepoškodili kovový povrch.

Kontrola:

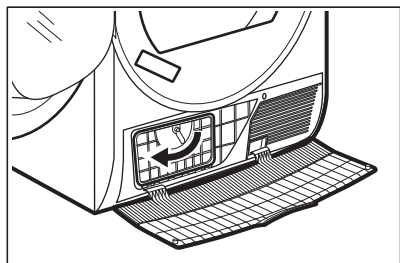
1. Otevřete dvířka. Vytáhněte filtr nahoru.



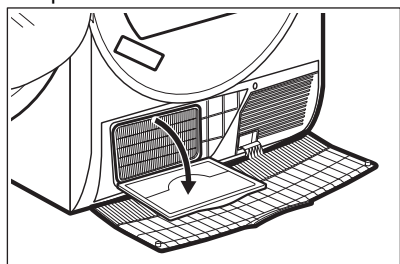
2. Otevřete kryt kondenzátoru.



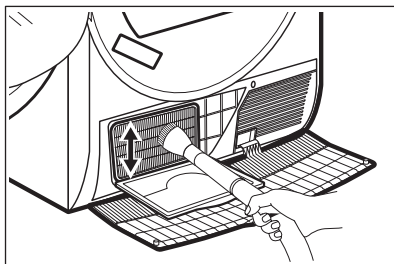
3. Otočte páčkou a odjistěte víko kondenzátoru.



4. Sklopte víko kondenzátoru dolů.



5. V případě potřeby odstraňte vlákna z kondenzátoru a jeho komory. Můžete použít vysavač s kartáčovým nástavcem.



6. Zavřete víko kondenzátoru.  
7. Otočte páčkou, dokud nezaklapne.  
8. Vraťte filtr zpět.

## 11.4 Čištění bubnu

### ⚠ VAROVÁNÍ!

Před čištěním spotřebič vypojte ze zásuvky.

K čištění vnitřku a žebér bubnu používejte neutrální mýdlový prostředek. Vyčištěný povrch osušte měkkým hadrem.

### ⚠ POZOR!

K čištění bubnu nepoužívejte abrazivní prostředky nebo drátěnku.

## 11.5 Čištění ovládacího panelu a skříně spotřebiče

K čištění ovládacího panelu a skříně spotřebiče použijte neutrální mýdlový prostředek.

K čištění použijte vlhký hadr. Vyčištěný povrch osušte měkkým hadrem.

### ⚠ POZOR!

Nepoužívejte čisticí prostředky na nábytek nebo přípravky, které mohou způsobit korozi.

## 11.6 Čištění otvorů pro proudění vzduchu

Pomocí vysavače odstraňte vlákna z otvorů pro proudění vzduchu.

## 12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Chybové kódy

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

### **VAROVÁNÍ!**

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.


**U závažných problémů zazní zvuková signalizace, na displeji se zobrazí chybový kód a tlačítko Start/Pauza může začít nepřetržitě blikat:**


Chybový kód	Možná příčina	Řešení
E50	Motor spotřebiče je přetížený. V bubnu je příliš mnoho prádla nebo se prádlo zachytilo.	Program se nedokončil. Vyměte prádlo z bubnu, nastavte program a cyklus restartujte.
E90 nebo E91	Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.	Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte. Objeví-li se chybový kód znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Eh0	Napájení ze sítě je nestabilní.	Zobrazuje-li spotřebič kód <b>Eh0</b> , vyčkejte, dokud se nestabilizuje napájení v síti, a poté stiskněte start. Pozastaví-li spotřebič program bez jakéhokoliv upozornění, stiskněte spuštění programu. Je-li zobrazeno varování, zkontrolujte integritu napájecího kabelu / zásuvky nebo napájení v síti.

Jsou-li na displeji zobrazeny jiné chybové kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

V případě jiného problému s bubnovou sušičkou vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

## 12.2 Odstraňování závad

Problém	Možná příčina	Řešení
Bubnová sušička nefunguje.	Bubnová sušička není zapojená do proudu.	Zapojte spotřebič do síťové zásuvky. Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce (domácí instalace).
	Dvířka jsou otevřená.	Zavřete dvířka.
	Nestiskli jste tlačítko Zap./Vyp..	Stiskněte tlačítko Zap./Vyp..
	Nestiskli jste tlačítko Start/Pauza.	Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
	Spotřebič je v pohotovostním režimu.	Stiskněte tlačítko Zap./Vyp..
Výsledky sušení nejsou uspokojivé.	Nesprávná volba programu.	Zvolte vhodný program. <b>1)</b>
	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr. <b>2)</b>
	Funkce Stupeň sušení byla nastavena na  suché k žehlení. <b>3)</b>	Změňte funkci Stupeň sušení na vyšší stupeň.
	Náplň byla příliš objemná.	Nepřesahujte maximální náplň prádla.
	Otvory pro proudění vzduchu jsou zanesené.	Vyčistěte větrací otvory na spodku spotřebiče.
	Na snímači vlhkosti v bubnu jsou nečistoty.	Vyčistěte přední povrch bubnu.
	Není nastaven požadovaný stupeň suchosti.	Upravte stupeň suchosti. <b>4)</b>
	Kondenzátor je zanesený.	Vyčistěte kondenzátor. <b>2)</b>
Plnicí dvířka nelze zavřít.	Filtr není zajištěn ve své poloze.	Vložte filtr do správné polohy.
	Mezi dvířka a těsnění se zachytilo prádlo.	Odstraňte zachycené prádlo a zavřete dvířka.
Program nebo funkci nelze změnit.	Po spuštění programu nelze změnit program ani funkci.	Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Dle potřeby změňte program nebo funkci.
Funkci nelze zvolit. Zazní zvukový signál.	Funkci, kterou jste se pokusili zvolit, není možné použít se zvoleným programem.	Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Dle potřeby změňte program nebo funkci.
Osvětlení bubnu nefunguje.	Závada na osvětlení bubnu.	Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny osvětlení bubnu.
Na displeji se zobrazí neočekávaná doba sušení.	Doba sušení se počítá v závislosti na velikosti náplně a vlhkosti.	Výpočet probíhá automaticky – spotřebič pracuje správně.
Program nepracuje.	Zásobník na vodu je plný.	Vypust'te zásobník na vodu a stiskněte tlačítko Start/Pauza. <b>2)</b>

Problém	Možná příčina	Řešení
Sušicí program je příliš krátký.	Malá náplň prádla.	Zvolte časový program. Hodnota času musí souviset s náplní. Pro sušení jednoho kusu nebo menšího množství prádla doporučujeme používat krátkou dobu sušení.
	Prádlo je příliš suché.	Zvolte časový program nebo vyšší stupeň sušení (např. ☀️ <i>extra suché</i> )
Sušicí program je příliš dlouhý. <sup>5)</sup>	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr.
	Náplň prádla je příliš objemná.	Nepřesahujte maximální náplň prádla.
	Prádlo nebylo dostatečně odstředěno.	Prádlo v pračce dobře odstředěte.
	Příliš nízká či příliš vysoká teplota v místnosti - nejedná se závadu spotřebiče.	Zajistěte, aby teplota místnosti byla vyšší než +5 °C a nižší než +35 °C. Optimální teplota v místnosti pro dosažení nejlepších výsledků sušení je v rozmezí 18 ° - 25 °C.
Na displeji se zobrazí:  .	Všechna tlačítka jsou neaktivní, kromě tlačítka Start/Pauza.	Spotřebič stáhne aktualizace aplikace. Vyčkejte, dokud se aktualizace nedokončí. Pokud spotřebič vypnete v průběhu aktualizace, ta bude pokračovat po opětovném zapnutí spotřebiče.
Žádné bezdrátové připojení nebo časté výpadky připojení.	Bezdrátová domácí síť nefunguje.	Zkontrolujte konfiguraci bezdrátové domácí sítě. Restartujte router. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poskytovatele bezdrátových služeb.
	Chytré zařízení, spotřebič nebo oboje nejsou spárovány s bezdrátovou sítí.	Znovu proveďte konfiguraci připojení chytrého zařízení nebo spotřebiče nebo obou.
Připojení ke spotřebiči prostřednictvím My AEG Care aplikace často nefunguje.	Špatné nebo chybějící spojení mezi bubnovou sušičkou a směrovačem.	Zajistěte správné připojení mezi spotřebičem a domácím směrovačem. Přemístěte směrovač blíže ke spotřebiči. Vybavte svou domácí síť zesilovačem bezdrátového dosahu. Nepoužívejte současně mikrovlnnou troubu a dálkové ovládání. Mikrovlnná trouba může rušit signál připojení.

1) Řiďte se popisem programu — viz kapitola PROGRAMY.

2) Viz kapitola **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**.

3) Pouze sušičky s funkcí Stupeň sušení.

4) Viz kapitola TIPY A RADY.

5) Poznámka: Sušicí program se ukončí automaticky po uplynutí maximálně 6 hodin.

## 12.3 Možné příčiny neuspokojivých výsledků sušení:

- Filtr je ucpaný. Zanesený filtr snižuje účinnost sušení.
- Otvory pro proudění vzduchu jsou zanesené.
- Buben je znečištěný.

- Nevhodná výchozí stupeň vlhkosti. Viz kapitola *Nastavení výchozího stupně suchosti*
- Teplota v místnosti je příliš nízká nebo příliš vysoká. Optimální teplota v místnosti je 18 - 25 °C.

## 13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška × šířka × hloubka	850 x 596 x 638 mm (max. 663 mm)
Max. hloubka s otevřenými dvířky spotřebiče	1108 mm
Max. šířka s otevřenými dvířky spotřebiče	958 mm
Nastavitelná výška	850 mm (+ 15 mm – seřiditelné nožičky)
Objem bubny	118 l
Maximální množství prádla	<b>9,0</b> kg
Napětí	230 V
Frekvence	50 Hz
Hladina hluku	63 dB
Celkový výkon	700 W
Třída energetické účinnosti	<b>A+++</b>
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu při plné náplni. <b>1)</b>	<b>1,68</b> kWh
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu při částečné náplni. <b>2)</b>	<b>0,86</b> kWh
Roční spotřeba energie <b>3)</b>	194,10 kWh
Příkon v režimu zapnutého spotřebiče <b>4)</b>	0,05 W
Příkon v režimu vypnutého spotřebiče <b>4)</b>	0,05 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu <b>5)4)</b>	2,0 W
Čas do síťové pohotovosti <b>4)</b>	15 min.
Typ použití	Domácnost
Přípustná okolní teplota	+5 °C až +35 °C
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti.	<b>IPX4</b>
Označení plynu	R290
Hmotnost	0,149 kg

**1)** Dle normy EN 61121. 9,0 kg bavlny odstředěné při 1 000 ot./min.

**2)** Dle normy EN 61121. 4,5 kg bavlny odstředěné při 1 000 ot./min.

**3)** Spotřeba energie v kWh za rok na základě 160 sušících cyklů ve standardním programu pro bavlnu s plnou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie programu závisí na způsobu použití spotřebiče (NAŘÍZENÍ (EU) č. 392/2012).

**4)** Dle normy EN 61121.

**5)** Spotřeba energie připojené funkce je přibližně 17,5 kWh za rok. Chcete-li tuto funkci odpojit, postupujte podle pokynů v kapitole „Wi-Fi – Nastavení připojení“.

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 392/2012, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.


## 14. LIST S ÚDAJI O VÝROBKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017


List s údaji o výrobku	
Ochranná známka	AEG
Model	TR7394CC PNC916099686
Jmenovitá kapacita v kg	9,0
Bubnová sušička s ventilací nebo kondenzační	Kondenzátor
Třída energetické účinnosti	A+++
Spotřeba energie v kWh za rok na základě 160 standardních sušících cyklů ve standardním programu pro bavlnu s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimu s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie na cyklus bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	194,10
Automatická nebo neautomatická bubnová sušička	Automatický
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu s celou náplní v kWh	1,68
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní v kWh	0,86
Spotřeba energie ve vypnutém stavu ve W	0,05
Příkon v režimu ponechání v zapnutém stavu ve W	0,05
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu v minutách	10
„Standardní program“ pro bavlnu použitý s celou a poloviční náplní je standardní sušící program, na který se vztahují informace uvedené na energetickém štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a jedná se o neúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie	
Vážená doba trvání „standardního programu pro bavlnu s celou a poloviční náplní“ v minutách	148
Doba trvání „standardního programu pro bavlnu s celou náplní“ v minutách	199
Doba trvání „standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní“ v minutách	110
Třída účinnosti kondenzace na stupnici od G (nejmenší účinnost) do A (nejvyšší účinnost)	A
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s celou náplní vyjádřená v procentech	91
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní vyjádřená v procentech	91
Vážená účinnost kondenzace u „standardního programu pro bavlnu s celou a poloviční náplní“	91
Hladina akustického hluku v dB	63
Vestavný spotřebič, A/N	Ne



Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 392/2012, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.

## 15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

## NA DOSIAHNUTIE PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vytvorili sme ho, aby vám poskytol bezchybný výkon na mnoho rokov, pričom sme použili inováčné technológie, ktoré pomáhajú zjednodušať život – funkcie, ktoré nenájdete u bežných spotrebičov. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.

**Navštívte našu stránku, kde nájdete:**



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Zaregistrujte si výrobok a využijete tak ešte lepší servis:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Pre váš spotrebič si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:


**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**


## STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.


 Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

 Všeobecné informácie a tipy

 Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	36
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	39
3. OPIS VÝROBKU.....	41
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	42
5.  NASTAVENIE WIFI PRIPOJENIA.....	44
6. PROGRAMY.....	46
7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE.....	50
8. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	51
9. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	53
10. TIPY A RADY.....	56
11. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	58
12. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	60
13. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	63
14. INFORMAČNÝ LIST K VÝROBKU PODĽA NARIADENIA EÚ 1369/2017.....	64
15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	65



# 1. ⚠️ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním tohto spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie.

Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.



**Upozornenie:** Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály.

Spotrebič obsahuje horľavý plyn, propán (R290), plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Zabezpečte, aby spotrebič nebol blízko ohňa a zápalných zdrojov. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje propán.

## 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

### ⚠️ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo udusenía, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajú mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na sušenie pranej bielizne v domácnosti.
- Funkciu sušičky nepoužívajte, ak bola bielizeň znečistená priemyselnými chemikáliami.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Ak chcete sušičku umiestniť na práčku, použijete príslušnú montážnu súpravu. Montážnu súpravu dostupnú u autorizovaného predajcu možno použiť len so spotrebičmi uvedenými v pokynoch, ktoré sa dodávajú s príslušenstvom. Pred inštaláciou si ich pozorne prečítajte (riadte sa pokynmi k inštalácii).
- Spotrebič môžete inštalovať ako voľne stojaci spotrebič alebo pod kuchynský pult vo výklenku s potrebnými rozmermi (riadte sa pokynmi na inštaláciu).
- Spotrebič neinštalujte za uzamykateľné dvere, posuvné dvere ani dvere so závesom na opačnej strane, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.

- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- UPOZORNENIE: Spotrebič sa nesmie zapájať cez externé spínacie zariadenie, ako napr. časovač, ani nesmie byť zapojený do obvodu, ktorý sa pravidelne vypína a zapína.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci procesu inštalácie. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka prístupná aj po inštalácii.
- V miestnosti inštalácie spotrebiča zabezpečte dobré vetranie, aby sa do miestnosti nevracali nežiaduce plyny zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné palivá, ani spaliny zo zariadení s otvoreným plameňom.
- UPOZORNENIE: Spotrebič neinštalujte do prostredia bez výmeny vzduchu.  
Spotrebič obsahuje horľavý plyn, propán (R290), plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility.  
Zabezpečte, aby spotrebič nebol blízko ohňa a zápalných zdrojov. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje propán.
- UPOZORNENIE: Vetrací otvor na telese spotrebiča alebo na vstavanej konštrukcii nesmie byť prekrytý.
- UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Neprekračujte maximálnu náplň 9,0 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Odstráňte vlákna alebo obalové nečistoty, ktoré sa nahromadili okolo spotrebiča.
- Spotrebič nespúšťajte bez filtra. Filter na zachytávanie textilných vlákien čistite pred alebo po každom použití.
- V sušičke nesušte veci, ktoré nie sú oprané.
- Predmety znečistené látkami ako je olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, petrolej, čističe škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku sa pred sušením v sušičke musia

vyprat' v horúcej vode so zvýšenou dávkou pracieho prostriedku.

- Položky ako penová guma (latexová pena), sprchové čiapky, nepremokavé textilie, gumené výrobky a odevy alebo vankúše vybavené penovými gumenými vankúškami by sa nemali vysušiť v sušičke.
- Avivážne prípravky alebo podobné výrobky sa musia používať iba v súlade s pokynmi od výrobcu produktu.
- Z bielizne vyberte všetky predmety, ktoré by mohli byť zdrojom vznietenia ako napr. zapalovače alebo zápalky.
- **UPOZORNENIE:** Sušičku nikdy nezastavujte pred skončením cyklu sušenia, iba ak sa všetka bielizeň rýchlo vyberie a rozprestrie, aby sa teplo rozptýlilo.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



Upozornenie: Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič neinštalujte do prostredia bez výmeny vzduchu
- Spotrebič obsahuje horľavý plyn, propán (R290), plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Zabezpečte, aby spotrebič nebol blízko ohňa a zápalných zdrojov. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje propán.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde teplota môže byť nižšia ako 5 °C alebo vyššia ako 35 °C.

- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Pri presúvaní udržiavajte spotrebič vždy vo zvislej polohe.
- Zadnú stranu spotrebiča je potrebné umiestniť k stene.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.

### 2.2 Elektrické zapojenie

#### **VAROVANIE!**

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.

- UPOZORNENIE: Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.

### 2.3 Používanie

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálením alebo poškodenia spotrebiča.



Upozornenie: Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály. Spotrebič obsahuje horľavý plyn, propán (R290), plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Zabezpečte, aby spotrebič nebol blízko ohňa a zápalných zdrojov. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje propán.

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti (vo vnútri).
- Nesušte poškodené odevy (roztrhnuté, rozstrapkané), ktoré obsahujú vpchávky alebo výplň.
- Ak periete bielizeň s odstraňovačom škvrín, pred cyklom sušenia pustite dodatočný oplachovací cyklus.
- V tomto spotrebiči sušte iba bielizeň vhodnú na sušenie v ňom. Dodržiavajte pokyny pre pranie uvedené na štítku bielizne.
- Skondenzovanú/destilovanú vodu nepite ani ju nepoužívajte na prípravu jedla. Ľudom a domácim zvieratám môže spôsobiť zdravotné problémy.
- Na otvorené dverka spotrebiča si nesadajte ani na ne nestúpajte.
- V spotrebiči nesušte mokrú bielizeň z ktorej kvapká.

### 2.4 Vnútorne osvetlenie

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

- Viditeľné žiarenie diódy LED – nepozerajte sa priamo do lúča.
- Ak treba vymeniť vnútorné osvetlenie, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

### 2.5 Starostlivosť a čistenie

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.



Upozornenie: Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály. Spotrebič obsahuje horľavý plyn, propán (R290), plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Zabezpečte, aby spotrebič nebol blízko ohňa a zápalných zdrojov. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje propán.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Pri čistení spotrebiča buďte opatrní, aby ste predišli poškodeniu chladiaceho systému.

### 2.6 Kompresor

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Kompresor a jeho systém v sušičke je naplnený špeciálnym prostriedkom, ktorý neobsahuje uhľovodíky s fluórom ani s chlóróm. Tento systém musí byť vždy riadne utesnený. Poškodenie systému môže spôsobiť únik tohto prostriedku.




## 2.7 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.8 Likvidácia

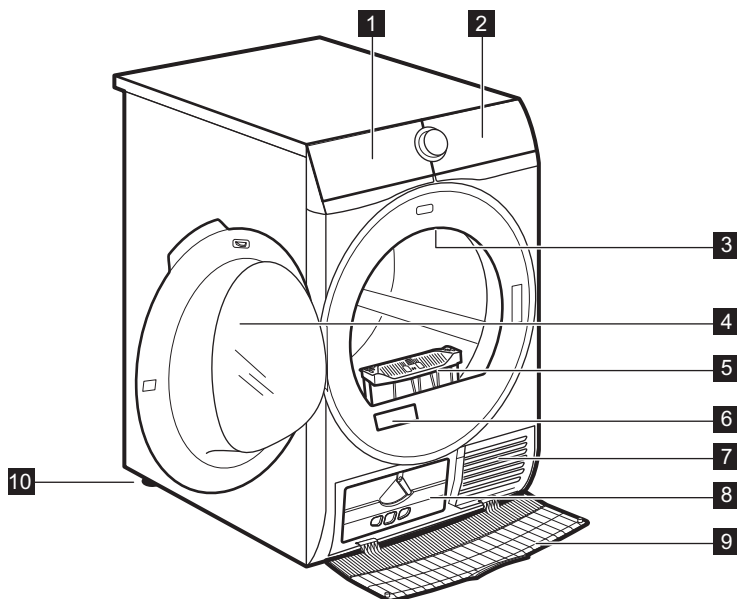
### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

 Upozornenie: Nebezpečenstvo požiaru / Nebezpečenstvo vecných škôd a poškodenia spotrebiča.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Spotrebič obsahuje horľavý plyn (R290). O správnej likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

## 3. OPIS VÝROBKU



**1** Nádobna na vodu

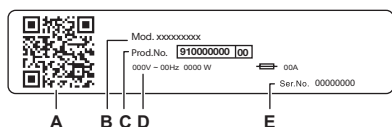
**2** Ovládací panel

- 3** Vnútorné osvetlenie
- 4** Dvierka spotrebiča
- 5** Filter
- 6** Typový štítok a QR kód
- 7** Otvory na prúdenie vzduchu

- 8** Veko kondenzátora
- 9** Kryt kondenzátora
- 10** Nastaviteľné nožičky



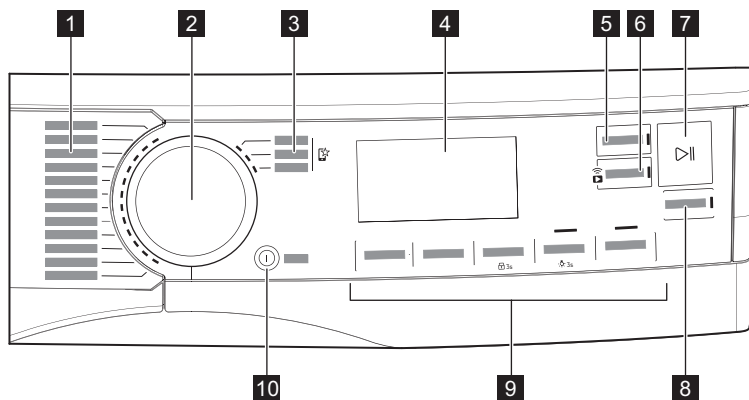
Pre uľahčenie vkladania bielizne a jednoduchú inštaláciu je možné zmeniť smer otvárania dvierok (pozrite samostatný leták).



**Na typovom štítku sa uvádza:**

- A. QR kód,
- B. názov modelu,
- C. číslo výroby,
- D. elektrické parametre,
- E. sériové číslo

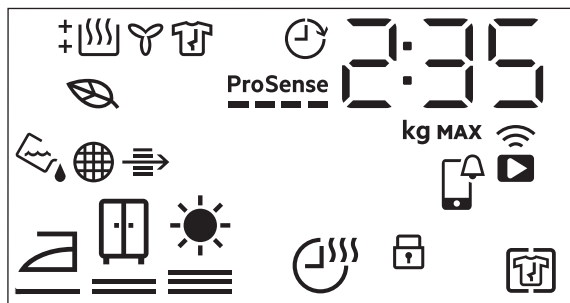
## 4. OVLÁDACÍ PANEL







- 1** Programy
- 2** Volič programu
- 3** Obľúbené programy
- 4** Displej
- 5** Tlačidlo Konec za

- 6** Tlačidlo Spuštění na dálku
- 7** Tlačidlo Start/Pauza
- 8** Tlačidlo SyncDry
- 9** Voliteľné funkcie (OPT)

## 4.1 Displej



Symbol na displeji	Opis symbolu
2 : 35	časové údaje cyklu
80 kg MAX	maximálna hmotnosť náplne
0h-24h	výber intervalu dokončenia (až 24 h)
	bezdrôtové pripojenie
	diaľkové ovládanie
	APP upozornenie na kontrolu
	voliteľná funkcia + Proti pomačkaniu zapnutá
	detská poistka zapnutá
	vysušenie bielizne: suchá na žehlenie, suchá na uloženie, extra suchá
	voliteľná funkcia Čas sušení zapnutá
	ukazovateľ: <i>vypustite nádobu na vodu</i>
	ukazovateľ: <i>vyčistite filter</i>
	ukazovateľ: <i>skontrolujte kondenzátor</i>
	sušenie v režime <i>ECO</i>
	ukazovateľ: <i>fáza sušenia</i>

Symbol na displeji	Opis symbolu
	ukazovateľ: <i>fáza chladenia</i>
	ukazovateľ: <i>fáza proti pokrčeniu</i>
	voliteľná funkcia Konec za zapnutá
<b>ProSense</b> 	Indikátor <b>ProSense</b>
<b>MAX</b>	ukazovateľ: <i>prekročenie maximálneho množstva</i>

## 5. 📶 NASTAVENIE WIFI PRIPOJENIA

Táto kapitola popisuje ako pripojiť inteligentný spotrebič k WiFi sieti a prepojiť ho s mobilnými zariadeniami.

Pomocou tejto funkcie môžete prijímať oznámenia, monitorovať a ovládať sušičku z mobilných zariadení.

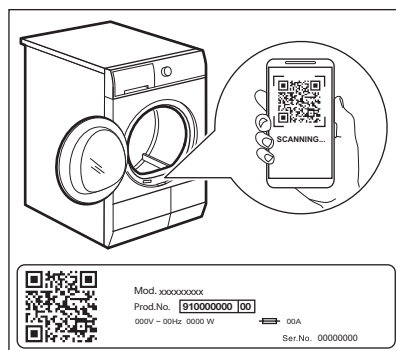
Funkcia WiFi je pri pôvodnom nastavení z výroby vypnutá.

Na pripojenie spotrebiča a využívanie širokého radu funkcií a služieb potrebujete:

- Domácu bezdrôtovú sieť so zapnutým internetovým pripojením.
- Mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti.

<b>Frekvencia</b>	2,412 - 2,472 GHz pre Európsky trh
<b>Protokol</b>	IEEE 802.11b/g/n
<b>Max. výkon</b>	<20 dBm

### 5.1 QR kód na typovom štítku



**QR kód je možné použiť dvoma spôsobmi:**

- Naskenujte QR kód pomocou zabudovanej aplikácie kamery a stiahnite si aplikáciu My AEG Care z obchodu s aplikáciami vo vašom inteligentnom zariadení a postupujte podľa požadovaných krokov.
- Spárovaním inteligentného zariadenia so spotrebičom sa zjednoduší tento proces. Naskenujte QR kód so zabudovanou My AEG Care aplikáciou snímača QR kódov.

### 5.2 Inštalácia aplikácie My AEG Care

Keď pripájate sušičku k aplikácii, stojte s inteligentným zariadením (telefónom) blízko sušičky.

Uistite sa, že je vaše inteligentné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti.


1. Prejdite do App Store vo svojom inteligentnom zariadení alebo naskenujte QR kód (*pozri kapitolu "QR kód na typovom štítku"*).
2. Stiahnite a nainštalujte aplikáciu My AEG Care.
3. Uistite sa, že ste na sušičke spustili Wi-Fi pripojenie. V opačnom prípade prejdite na časť nižšie.
4. Spustíte aplikáciu. Zadajte krajinu a jazyk a prihláste sa svojou e-mailovou adresou a heslom. Ak nemáte účet, vytvorte si nový podľa pokynov v aplikácii My AEG Care.

### 5.3 Konfigurácia bezdrôtového pripojenia

Skôr ako začnete s konfiguráciou, stiahnite si a nainštalujte aplikáciu My AEG Care na vaše inteligentné zariadenie.



1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete.
2. Počkajte približne 8 sekúnd.
3. Stlačte a podržte tlačidlo Spuštění na diaľku na približne 3 sekundy, kým nezaznie jedno kliknutie.

Symboly:  a  sa zobrazia na displeji. Po niekoľkých sekundách zostane iba


blikajúci symbol: zostáva . Spotrebič spúšťa pripojenie. Aktivácia bezdrôtového modulu trvá približne 10 sekúnd. Keď je

pripravený:  (**Access Point**) sa zobrazí na displeji. **Access Point** je otvorené približne 3 minúty.

4. Nakonfigurujte aplikáciu My AEG Care vo svojom inteligentnom zariadení a postupujte podľa pokynov na pripojenie spotrebiča k sieti WiFi.

5. Ak je pripojenie vytvorené,  symbol je vypnutý a  WiFi ikona svieti nepretržite.



Vždy keď zapnete spotrebič, automaticky sa pokúsi pripojiť k sieti. Keď je pripojenie nadviazané, symbol:  prestane blikať.

**Ak chcete vypnúť bezdrôtové pripojenie**, dotknite sa tlačidla Spuštění na diaľku a podržte ho, až kým nezaznie jedno kliknutie. Symbol: **OFF** sa zobrazí na displeji.



Spotrebič uloží konfiguráciu posledného pripojenia. Ak chcete použiť bezdrôtové funkcie, bezdrôtové pripojenie musí byť v režime **On**.

**Ak chcete odstrániť bezdrôtové poverenia**, dotknite sa tlačidla Spuštění na diaľku a podržte ho stlačené približne 10 sekúnd, kým nezaznejú 2 pípnutia. Symbol:

— — — sa zobrazí na displeji.

### 5.4 Spustenie na diaľku



My AEG Care vám umožňuje starať sa o vašu bielizeň pomocou mobilného zariadenia.

Obsahuje veľké množstvo programov, užitočné funkcie a produktové informácie dokonale prispôbené spotrebiču.

Pomocou aplikácie môžete zvoliť programy už dostupné z ovládacieho panela spotrebiča, a navyše odblokovať programy dostupné iba z mobilného zariadenia.

Dodatočné programy sa môžu časom zmeniť spolu s novými verziami aplikácie. Ide o personalizovanú starostlivosť o bielizeň – všetko z vášho mobilného zariadenia.

Spustenie na diaľku vám umožní spustiť cyklus s ovládaním na diaľku.



Ovládanie na diaľku sa automaticky zapne keď stlačíte tlačidlo Start/Pauza na spustenie programu, ale môžete tiež spustiť program na sušenie na diaľku.

## Spustenie na diaľku

Rýchlym stáčením tohto tlačidla aktivujete funkciu spustenia na diaľku, ktorá vám umožní spustiť, pozastaviť a zastaviť spotrebič na diaľku.

Rozsvieti sa príslušná LED kontrolka a na displeji sa zobrazí príslušná ikonka.



V prípade nastavenia programu prostredníctvom aplikácie a nezhody s polohou ovládača sa zobrazí text súčasne s trvaním programu.

Stlačte a podržte toto tlačidlo dlhšie a získajte prístup k dvom ďalším funkciám:

- držte tlačidlo stlačené 3 sekundy, kým nezaznie kliknutie: WiFi sa zapne a vypne.
- držte tlačidlo stlačené 10 sekúnd, kým nezaznie dvojité pípnutie a na displeji sa zobrazí: na resetovanie prihlasovacích údajov siete.

## 5.5 Bezdrôtová aktualizácia



### VAROVANIE!

Počas aktualizácie dôrazne odporúčame spotrebič nevypínať ani neodpájať z elektrickej siete.

Aplikácia môže navrhnúť aktualizáciu na stiahnutie nových funkcií.

Aktualizácia je akceptovaná iba cez aplikáciu.

Ak je spustený program, aplikácia oznámi, že aktualizácia prebehne po skončení programu.

Počas aktualizácie sa na displeji spotrebiča zobrazí .

Spotrebič budete môcť opäť používať po skončení aktualizácie, bez oznámenia o úspešnej aktualizácii.

Ak sa vyskytne chyba, na displeji spotrebiča sa zobrazí : na obnovenie normálneho používania spotrebiča stačí stlačiť ľubovoľné tlačidlo alebo otočiť voličom.

## 5.6 WiFi vždy zapnuté

Funkciu nepretržitého pripojenia Wi-Fi možno aktivovať iba prostredníctvom aplikácie My AEG Care.

Táto funkcia udržiava spotrebič pripojený k sieti aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý, takže ho môžete vždy aktivovať a spravovať na diaľku z vášho zariadenia.

Indikátor sa zapína a vypína prerušovane (1 sekundu svieti, 5 sekúnd nesvieti).

Spotrebič môžete zapnúť stlačením Zap./Vyp. tlačidla alebo prostredníctvom aplikácie.



Funkcia WiFi vždy zapnuté môže ovplyvniť spotrebu energie. Funkcia nepretržitého pripojenia Wi-Fi je predvolene vypnutá.

# 6. PROGRAMY

## 6.1 Aplikácia My AEG Care a dodatočné skryté programy

Aplikácia My AEG Care vám ponúka **široký výber dodatočných skrytých programov**. Pripojte spotrebič k My AEG Care a budete si môcť vybrať program sušenia, ktorý najviac vyhovuje vašim potrebám.

Taktiež si môžete uložiť ktorýkoľvek zo skrytých cyklov do obľúbených programových predvolieb. Ak chcete vybrať program zo spotrebiča, pozrite si odsek „Obľúbené programy “ v časti „Voliteľné funkcie“.



Názvy programov sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v závislosti od požiadaviek trhu.

Aplikácia My AEG Care vám poskytne úplný popis každého programu.



Športové oblečenie  
Šport rýchly  
Futbal/Rugby  
Lyžiarske oblečenie  
Bežecké topánky  
Záclony

Vankúše  
Uteráky  
Odstránenie chlпов  
Jednoduché žehlenie  
Antialergický  
Denim

Hodváb  
Detské oblečenie  
Bežná bielizeň  
Osvieženie  
Stojan na sušenie



## 6.2 Program

Program	Náplň <sup>1)</sup>	Vlastnosti / označenie tkaniny <sup>2)</sup>
MixDry	5,0 kg	Určené na bežné sušenie pri praní bez triedenia. Rovnomerne vysuší oblečenie vyrobené z bavlny, zmesi bavlny a syntetiky a zo syntetiky. /
3) Bavlna Eco	9,0 kg	Program na bavlnené tkaniny navrhnutý s ohľadom na maximálnu úsporu energie. /
Bavlna	9,0 kg	Program na biele a farebné bavlnené tkaniny. Predvolené nastavenie zabezpečuje úroveň sušenia bielizne pripravenej na uloženie. /
Syntetika	4,0 kg	Zmesové odevy obsahujúce prevažne syntetické vlákna, napríklad polyester, polyamid atď. /
Jemné prádlo	2,0 kg	Odporúča sa na bežné jemné tkaniny, ako je viskóza, umelý hodváb, akryl a ich zmesi. /
Vlna	1,0 kg	Jemne vysuší vlnené odevy určené na pranie v práčke a v rukách. Keď sa program skončí, ihneď vyberte bielizeň.
Rychlý 3 kg	3,0 kg	Krátky cyklus na každodenné oblečenie vyrobené z bavlny, zmesi bavlny a syntetiky a zo syntetiky. Ideálne pre ľahké predmety. /
Ložní prádlo XL	4,5 kg	Vysuší až tri súpravy posteľnej bielizne súčasne. Chráni veľké kusy bielizne pred skrútením a zamotaním, aby bola všetka posteľná bielizeň rovnako suchá bez mokrych miest. /
Outdoor	2,0 kg	Zachováva funkčnosť outdoorových tkanín vyrobených z technického textilu a obnovuje vodotesnosť nepremokavých bünd a odolných bünd s odnímateľnou podšívkou (ktoré sú vhodné na sušenie v sušičke). /

Program	Náplň <sup>1)</sup>	Vlastnosti / označenie tkaniny <sup>2)</sup>
 Hygiena	5,0 kg	Vysuší a dezinfikuje vaše odevy a inú bielizeň, pričom zachová teplotu nad 60 °C a odstráni 99,9 % baktérií a vírusov <sup>4)</sup> . Poznámka: Tento cyklus by sa mal používať iba pre vlhkú bielizeň. Nevhodné pre jemnú bielizeň.
Prikrývka	3,0 kg	Zabezpečuje dôkladné vysušenie vnútorných častí jednopostelových a dvojpostelových prikrývok, vankúšov a prešivaných prikrývok.
 Pěřová bunda	2,0 kg	Automatický program, ktorý dôkladne vysuší aj vnútornú výplň búnd z peria, páperia alebo syntetického materiálu. Zachováva vzhľad a termo vlastnosti odevov













1) Maximálna hmotnosť sa vzťahuje k hmotnosti suchých vecí.

2) Význam symbolov na štítkoch nájdete v kapitole **KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE: Príprava bielizne**.





3) Program  Bavlna ECO v kombinácii s voľbou *suchá na uloženie*  Stupeň sušenia je „štandardný program na bavlnu“ podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 392/2012. Je vhodný na sušenie bežnej vlhkej bavlnenej bielizne a ide o najúčinnjší program na sušenie vlhkej bavlnenej bielizne, pokiaľ ide o spotrebu elektrickej energie.

4) Testované na kandidózu albicans, MS2 bakteriofág a Escherichia coli v externom teste, ktorý vykonala spoločnosť Swisstatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 20212038).

## Program a kompatibilita voliteľných funkcií

Program <sup>1)</sup>	Voliteľné funkcie			
	Stupeň sušenia	Čas sušenia	+ Proti pomáčaniu	Tichý
MixDry		■	■	■
 Bavlna Eco			■	
Bavlna		■	■	■
Syntetika		■	■	■
Jemné prádlo	 2)		■	
Vlna		■ 3)		
Rychlý 3 kg	 2)		■	
Ložní prádlo XL		■	■	
 Outdoor	 2)		■	
 Hygiena	 2)		■	



Voliteľné funkcie				
Program 1)	Stupeň sušenia	Čas sušenia	+ Proti po-mačkání	Tichý
Přikrývka	 2)		■	
 Péřová bunda	 		■	

1) Okrem programu môžete zároveň nastaviť jednu alebo viaceré voliteľné funkcie.





2) Pôvodné nastavenie

3) Pozrite kapitolu VOLITEĽNÉ FUNKCIE: Čas sušenia pri programe Vlna

## Údaje o spotrebe



Uvedené hodnoty boli získané v laboratórnych podmienkach za použitia relevantných noriem. Rôzne parametre môžu zmeniť údaje, napríklad množstvo bielizne, druh bielizne a podmienky prostredia. Počiatočný obsah vlhkosti bielizne, typ vody a napájacie napätie môžu tiež ovplyvniť spotrebu energie a trvanie programu sušenia.

Program	Odstredené pri / zvyšková vlhkosť	Čas sušenia 1)	Spotreba energie 2)
Bavlna <b>Eco</b> 9,0 kg			
 suché do skříně	1 400 ot./min/50%	163 min	1,46 kWh
	1 000 ot./min/60%	199 min	1,68 kWh
Bavlna 9,0 kg			
 suché k žehlení	1 400 ot./min/50%	113 min	0,96 kWh
	1 000 ot./min/60%	136 min	1,19 kWh
Bavlna <b>Eco</b> 4,5 kg			
 suché do skříně	1 400 ot./min/50%	87 min	0,72 kWh
	1 000 ot./min/60%	110 min	0,86 kWh
Syntetika 4,0 kg			
 suché do skříně	1 200 ot./min/40%	68 min	0,53 kWh
	800 ot./min/50%	76 min	0,62 kWh

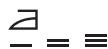
1) Pri čiastočnej náplni je cyklus kratší a spotrebič spotrebuje menej energie.

2) Nevhodná okolitá teplota a/alebo slabo odstredená bielizeň môže predĺžiť trvanie cyklu a zvýšiť spotrebu energie.

## 7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE

### 7.1 Stupeň sušenia

Táto voliteľná funkcia pomáha dosiahnuť požadované vysušenie bielizne. Môžete nastaviť úroveň vysušenia:



– pripravená na žehlenie – úroveň  
**suchá na žehlenie**



– pripravená na uloženie – úroveň  
**suchá na uloženie, 1)**



– pripravená na uloženie – úroveň  
**extra suchá**

1) – predvolené nastavenie, ktoré sa vzťahuje na program

### 7.2 Čas sušenia

Pre: programy Bavlna, Ložní prádlo **XL**, Syntetika a MixDry. Umožňuje používateľovi nastaviť čas sušenia v rozmedzí od 10 minút do 2 hodín (v 10-minútových intervaloch). Keď je táto voliteľná funkcia nastavená na maximum, zobrazenie náplne zhasne.



Cyklus trvá tak dlho, ako je nastavený čas sušenia, bez ohľadu na veľkosť a suchosť náplne.

#### ODPORUČANÉ DOBY SUŠENIA

do 10 min	iba horúci vzduch (bez ohrievača).
10 – 40 min	dodatočné sušenie na zlepšenie vysušenia po predchádzajúcom cykle sušenia.
>40 min	úplné vysušenie malých náplní bielizne do 4 kg, dobre odstreďených (>1 200 ot./min).

### Čas sušenia svieti Vlna program

Voliteľná funkcia pre program Vlna na nastavenie konečnej úrovne vysušenia na viac suchú alebo menej suchú.

### 7.3 + Proti pomačkaniu

Predĺži fázu proti pokrčeniu (30 minút) na konci cyklu sušenia predĺži až na 120 minút. Po fáze sušenia sa bubon z času na čas otočí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Počas fázy proti pokrčeniu môžete bielizeň vybrať.

### 7.4 Tichý

Spotrebič je menej hlučný, ale nemá to vplyv na kvalitu sušenia. Spotrebič pracuje pomaly a cyklus trvá dlhšie.

### 7.5 Signál

Zvukový signál zaznie v týchto situáciách:

- koniec cyklu
  - začiatok a koniec fázy proti pokrčeniu
- Zvukový signál je predvolene vždy zapnutý. Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zvuk aktivovať alebo deaktivovať.

### 7.6 Konec za



Táto voliteľná funkcia umožňuje vybrať čas, kedy sa má program ukončiť. Po aktivácii zariadenie čaká na správny čas, keď spustí proces sušenia.

Čas Konec za predstavuje súčet času v pohotovostnom režime a času sušenia.

Nastavenie voliteľnej funkcie Konec za:

1. Nastavte program sušenia a voliteľné funkcie.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidiel Konec za, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas, do kedy by sa mal program skončiť (napr. 12h, ak sa má program skončiť do 12 hodín.)
3. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Bubon sa začne otáčať, aby sa vykonal **ProSense** odhad náplne, ak je uvedený vo vybranom programe.
4. Spotrebič spustí odpočítavanie do konca programu a program sa spustí v správnom momente tak, aby sa skončil v nastavenom čase.

## 7.7 Obľúbené programy

Tieto polohy voliča sú k dispozícii po pripojení spotrebiča k sieti WiFi.

Obľúbené programy môžete nastaviť a uložiť prostredníctvom aplikácie, iba ak vyberiete z dostupných programov, ktoré sú rozdelené do troch kategórií uvedených na ovládacom paneli.

Po nastavení obľúbených programov ich môžete nastaviť prostredníctvom aplikácie alebo otočením ovládača programov do príslušnej polohy: rozsvieti sa príslušná LED kontrolka a náležite sa aktualizujú informácie na displeji.



Obľúbené programy môžete zrušiť pomocou príslušného príkazu aplikácie alebo stlačením kombinácie tlačidiel podľa pôvodných továrenských nastavení.

## 7.8 Funkcia SyncDry

Táto funkcia umožňuje vašej sušičke automaticky nastaviť najvhodnejší program, ktorý sa zhoduje s naposledy vykonaným programom prania. Stačí, keď spustíte program sušenia po naplnení sušičky. Na sušičke nie sú potrebné žiadne iné nastavenia programov ani voľiteľné funkcie.

Po skončení pracieho programu práčka prenesie údaje o programe cez domáci router Wi-Fi do AEG cloudu, ako aj do sušičky.



Aby bolo možné SyncDry funkciu použiť, AEG bubnová sušička a práčka musia byť pripojené k rovnakej domácej sieti a spárované s My AEG Care aplikáciou.

Zapnutie funkcie :

1. Po skončení pracieho cyklu vložte čisté bielizeň do sušičky.
2. Dotknite sa tlačidla **SyncDry**.
3. Všetky symboly na displeji zostanú zhasnuté okrem ikony **WiFi** a **ProSense** pruhov, ktoré na niekoľko sekúnd spustia animáciu, keď spotrebič načítava údaje z cloudu.
4. Displej sa automaticky aktualizuje pomocou navrhnutého programu. Ak je načítanie údajov neúspešné, po 10 sekundách sa LED dióda tlačidla vypne a zariadenie vydá akustický chybový signál. Potom sa obnoví predošlý zvolený program.
5. Dotykom tlačidla **Start/Pauza** spustíte proces sušenia.



Keď je nastavený **SyncDry** program, používateľ má stále možnosť zmeniť voľiteľné funkcie alebo zvoliť iný program otočením otočného ovládača alebo použitím funkcie APP. V takýchto prípadoch sa LED kontrolka **SyncDry** tlačidla vypne, čo znamená, že program už nie je navrhnutý. Automatický program **SyncDry** môžete vybrať znova stlačením príslušného tlačidla, kým nebudú k dispozícii údaje v cloude.

## 8. PRED PRVÝM POUŽITÍM



Pri prvom zapnutí sušičky sa automaticky odstránia držiaky na zadnej strane bubna. Môžete začuť hluk.

**Uvoľnenie držiakov na zadnej strane bubna:**

1. Spotrebič zapnite.
2. Nastavte ľubovoľný program.
3. Stlačte tlačidlo **Štart/Prestávka**.

Bubon sa začne otáčať. Držiaky na zadnej strane bubna sa automaticky uvoľnia.

### Skôr ako použijete spotrebič na sušenie bielizne:

- Vyčistite bubon sušičky vlhkou handričkou.
- Spustíte 1-hodinový program s vlhkou bielizňou.



Na začiatku cyklu sušenia (prvých 3 až 5 min.) môže byť úroveň hlučnosti mierne vyššia. Dôvodom je nábeh kompresora. Je to bežné pre spotrebiče vybavené kompresorom, ako sú chladničky a mrazničky.

## 8.1 Nezvyčajný zápach

Spotrebič je netesno zabalený.

Po rozbalení výrobku môžete cítiť nezvyčajný zápach. Je to normálne pre úplne nový výrobok.

Spotrebič je vyrobený z rôznych druhov materiálu, ktoré môžu spolu vytvoriť nezvyčajný zápach.

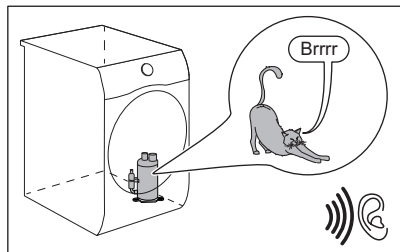
Počas používania spotrebiča, po niekoľkých cykloch sušenia nezvyčajný zápach postupne zmizne.

## 8.2 Zvuky

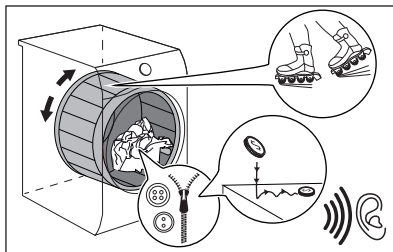


V rôzne časy počas cyklu sušenia môžu zaznieť rôzne zvuky. Ide o úplne normálne prevádzkové zvuky.

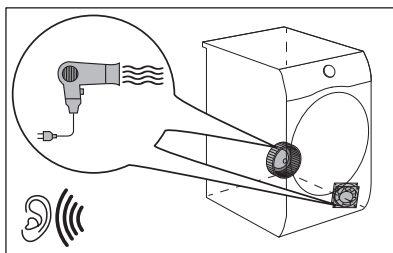
### Pracujúci kompresor.



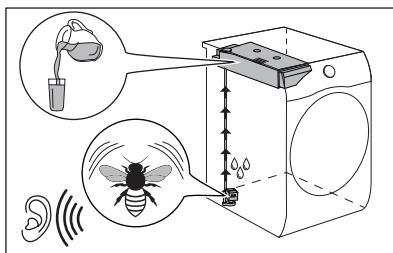
### Otáčajúci sa bubon.



### Pracujúce ventilátory.



### Pracujúce čerpadlo a presun kondenzácie do nádrže.



## 9. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### 9.1 Príprava bielizne



Oblečenie je po pracom cykle veľmi často zmiešané a zamotané.

Sušenie zmiešaného a zamotaného oblečenia je neefektívne.

Na zabezpečenie správneho prúdenia vzduchu a rovnomerného vysušenia sa odporúča každý kus oblečenia potriasť a vložiť do sušičky samostatne.

Na zabezpečenie správneho procesu sušenia:

- Zatvorte zipsy.
- Zapnite gombíky/zipsy posteľnej bielizne.
- Šnúrky ani stuhy (napr. stuhy na zástere) nesusťe voľné. Pred spustením programu ich zaviažte.
- Z vreciek vyberte všetky predmety.
- Obráťte naruby kusy bielizne s vnútornou vrstvou z bavlny. Bavlnená vrstva musí smerovať von.

- Vždy nastavte program vhodný pre druh bielizne.
- Nedávajte spolu svetlé a tmavé farby.
- Aby ste obmedzili zrazenie, použite vhodný program na bavlnu, džínsovinu a pletené odevy.
- Neprekračujte maximálnu dávku uvedenú v kapitole o programoch alebo zobrazenú na displeji.
- Sušte iba bielizeň vhodnú na sušenie v sušičke. Riadte sa pokynmi na štítku bielizne.
- Nesusťe spolu veľké a malé kusy bielizne. Malé kusy bielizne sa môžu zachytiť vnútri veľkých kusov a zostať mokré.
- Pred vložením do sušičky potraсте veľkými kusmi oblečenia, tkaninami. Zabráňte tak vlhkým miestam vnútri tkaniny po cykle sušenia.

Štítok	Popis
	Bielizeň je vhodná na sušenie v sušičke.
	Bielizeň je vhodná na sušenie v sušičke pri vyšších teplotách.
	Bielizeň je vhodná na sušenie v sušičke iba pri nízkych teplotách.
	Bielizeň nie je vhodná na sušenie v sušičke.

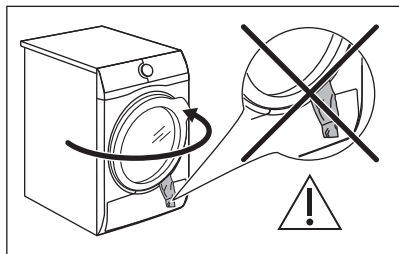
### 9.2 Na dosiahnutie najlepších výsledkov sušenia

- Zvolený program musí byť vhodný pre druh sušeného oblečenia.
- Filter musí byť čistý. Zanesený filter znižuje účinok sušenia.
- Bielizeň sa pred naložením odporúča pretriasť. Voľná bielizeň sa lepšie suší.
- Musíte dodržať odporúčané množstvo sušenej bielizne.
- Otvory na prúdenie vzduchu musia byť čisté.

### 9.3 Vloženie bielizne

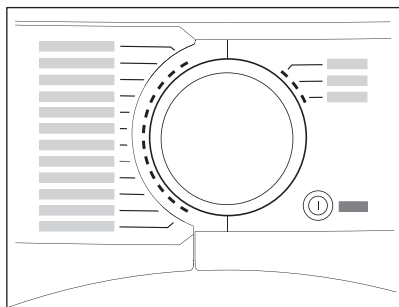
#### UPOZORNENIE!

Uistite sa, že medzi dvierkami spotrebiča a gumeným tesnením nie je zachytená bielizeň.



1. Otvorte dverka spotrebiča.
2. Bielizeň vkladajte do spotrebiča po jednom.
3. Zatvorte dverka spotrebiča.

#### 9.4 Zapnutie spotrebiča



Zapnutie spotrebiča:

Stlačte tlačidlo Zap./Vyp..

Ak je spotrebič zapnutý, na displeji sa zobrazí niekoľko ukazovateľov.

#### 9.5 Funkcia Auto Off

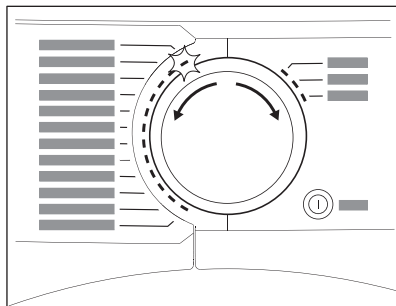
V záujme zníženia spotreby energie funkcia Auto Off automaticky vypne spotrebič:

- ak nebolo stlačené dotykové tlačidlo Start/ Pauza do 5 minút.
- 5 minút po skončení cyklu.

Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete.

Ak je spotrebič zapnutý, na displeji sa zobrazí niekoľko ukazovateľov.

#### 9.6 Nastavenie programu



Pomocou voliča programov nastavte program.

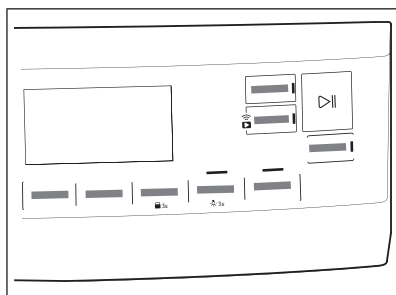
Približné trvanie programu sa zobrazí na displeji.



Skutočný čas sušenia závisí na druhu náplne (množstvo a zloženie), izbovej teplote a vlhkosti vašej bielizeň po fáze sušenia odstreďovaním.

#### 9.7 Voliteľné funkcie (OPT)

K programu môžete nastaviť 1 alebo viac voliteľných funkcií.



Voliteľnú funkciu zapnete alebo vypnete dotykom príslušného tlačidla.

jej symbol sa zobrazí na displeji alebo sa rozsvietia LED kontrolky nad príslušným tlačidlom.

#### 9.8 Voliteľná funkcia Detská poistka

Detskú poistku môžete nastaviť, aby ste zabránili deťom hrať sa so spotrebičom. Voliteľná funkcia Detská poistka zablokuje

všetky dotykové tlačidlá a volič programov (táto funkcia nezablockuje tlačidlo **Zap./Vyp.**).


Funkciu Detská poistka môžete zapnúť:

- pred stlačením tlačidla **Start/Pauza** – spotrebič nebude možné spustiť
- po stlačení tlačidla **Start/Pauza** – nie je dostupná voľba programov a voliteľných funkcií.

Aktivácia voliteľnej funkcie Detská poistka:

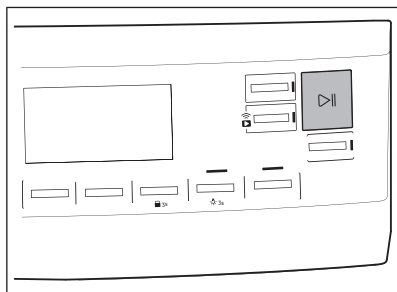


1. Zapnite sušičku.
2. Vyberte 1 z dostupných programov.
3. Stlačte a podržte tlačidlo **+ Proti pomačkání** približne 3 sekundy.

Na displeji sa zobrazí symbol .

4. Ak chcete detskú poistku deaktivovať, znova stlačte tlačidlo vyššie, kým sa symbol nestraťí.

## 9.9 Spustenie programu



Na spustenie programu:

Dotknite sa tlačidla **Start/Pauza**. Spotrebič sa zapne a LED kontrolka nad tlačidlom prestane blikať a zostane svietiť.

## 9.10 Zistenie naplnenia ProSense



Technológia ProSense **ProSense** rozpozná množstvo bielizne a nastaví trvanie programu.

Po nastavení umývacieho programu sa na displeji rozsvieti ikona **ProSense**, ak ho program podporuje.

Dotknutím sa tlačidla Start/Pauza začne systém ProSense zisťovať množstvo bielizne:

1. Spotrebič rozpozná náplň počas prvej minúty: ukazovateľ bliká, pásiky pod ikonou sa pohybujú dozadu a dopredu **ProSense** a bubon sa krátko otáča.
2. Keď sa bubon prestane otáčať a na displeji sa zobrazí nové trvanie programu upravené podľa zistenej náplne. Počet pásov od 1 do 4 predstavuje odhadované množstvo náplne. 4 pásiky predstavujú maximálne množstvo náplne pre zvolený program.



V prípade **preplnenia bubna** sa opäť rozsvieti ukazovateľ maximálnej

deklarovanej náplne, **MAX** pričom ukazovateľ bliká. V takomto prípade je možné počas týchto 30 sekúnd otvoriť dvierka a vybrať kusy oblečenia, ktoré sú navyše. Po vybratí sa dotknite tlačidla Start/Pauza, aby ste program znovu zapli. Ak sa množstvo bielizne nezniží, program sa aj tak spustí. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepšie výsledky prania.

## 9.11 Zmena programu

Na zmenu programu:

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnete.
2. Opätovným stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete.
3. Nastavte nový program.

## 9.12 Koniec programu



Po skončení každého cyklu sušenia vyčistite filter a vypustíte nádržku na vodu. (Pozrite si kapitolu STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE.)

Po skončení cyklu sušenia sa na displeji zobrazí symbol . Ak je zapnutá voliteľná funkcia Signál, bude po dobu 1 minúty prerušované znieť zvukový signál.



Ak spotrebič nevypnete, začne sa fáza proti pokrčeniu (nie je aktívna u všetkých programov). Blikajúci symbol signalizuje prebiehanie fázy proti pokrčeniu. Počas tejto fázy môžete bielizeň vybrať.

Odstránenie bielizne:

1. Dotykom tlačidla Zap./Vyp. na 2 sekundy vypnete spotrebič.

2. Otvorte dverka spotrebiča.
  3. Vyberte bielizeň.
  4. Zatvorte dverka spotrebiča.
- Možné príčiny neuspokojivých výsledkov sušenia:

- Nevhodné nastavenie predvolenej úrovne vysušenia. Pozrite si kapitolu *Nastavenie predvolenej úrovne vysušenia*
- Izbová teplota je príliš nízka alebo príliš vysoká. Optimálna izbová teplota je medzi 18-25 °C.

## 9.13 Osvetlenie bubna zapnuté



Stlačte a podržte tlačidlo **Tichý** približne 3 sekundy.  
Osvetlenie vo vnútri bubna je zapnuté.

## 10. TIPY A RADY

### 10.1 Ekologické tipy

- Pred sušením bielizeň dobre odstredte.
- Neprekračujte veľkosti náplní uvedené v kapitole programov.
- Po každom cykle sušenia filter vyčistite.
- Ak bielizeň po praní sušíte, nepoužívajte aviváž. Sušička zjemní bielizeň automaticky.
- Vodu z nádržky na vodu môžete použiť na zehlenie oblečenia. Najprv musíte vodu prefiltrovať, aby ste zlikvidovali textilné vlákna (je vhodný jednoduchý filter na kávu).
- Otvory na prúdenie vzduchu v spodnej časti spotrebiča udržiavajte vždy čisté.
- Pred inštaláciou spotrebiča sa uistite, že je dostatočný prúd vzduchu.

### 10.2 Nastavenie predvolenej úrovne vysušenia

Zmena predvolenej úrovne vysušenia:

1. Zapnite spotrebič.

2. Vyberte 1 z dostupných programov.
3. Súčasne stlačte a podržte tlačidlá **Čas sušenia** a **+ Proti pomačkání**.

Na displeji sa zobrazí jeden zo symbolov:

– maximálne suchá

– extra suchá

– štandardne suchá

4. Opakovane stláčajte tlačidlo **Start/Pauza**, kým nedosiahnete požadovanú úroveň vysušenia.

Úroveň sušenia		Symbol na displeji
Maximálne suchá	+	
Extra suchá	+	
Štandardne suchá		



5. Na zapamätanie nastavenia súčasne stlačte a podržte tlačidlá **Čas sušení** a **+** **Proti pomačkání** približne 2 sekundy.



V prípade zariadení pripojených k sieti Wi-Fi sa na niekoľko sekúnd prehrá animácia s **ProSense** čiarkami, čo znamená, že váš spotrebič aktualizuje údaje do cloudu.

Ak sa namiesto toho zmení režim otáčaním gombíka alebo vypnutím spotrebiča, synchronizácia údajov sa vykoná počas najbližšieho opätovného pripojenia k sieti Wi-Fi.

### 10.3 Deaktivácia ukazovateľa nádoby

*Ukazovateľ nádoby na vodu je v predvolenom nastavení aktívovaný. Rozsvieti sa na konci cyklu sušenia alebo počas cyklu, ak je nádoba na vodu plná. Ak je nainštalovaná súprava na vypúšťanie vody, nádoba na vodu sa automaticky vypustí a ukazovateľ sa môže deaktivovať.*

Vypnutie ukazovateľa:

1. Zapnite spotrebič.
2. Vyberte 1 z dostupných programov.
3. Súčasne stlačte a podržte tlačidlá **Tichý** a **Osvěžení**.

Možná je jedna z 2 konfigurácií:

- ukazovateľ nádržka: je zapnutý, ak sa zobrazí symbol ukazovateľ nádoby na vodu je trvale **aktívovaný**
- ukazovateľ nádržka: je vypnutý, ak sa zobrazí symbol ukazovateľ nádoby na vodu je trvale **deaktivovaný**

### 10.4 Počítadlo prevádzkových hodín

Táto funkcia umožňuje zobrazit' celkový čas prevádzky spotrebiča v hodinách, ktorý sa počíta od momentu jeho prvého zapnutia.

Zobrazuje sa skutočný prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa pauzy alebo odložený štart).

Ak chcete zobrazit' túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla **Zap./Vyp.**
2. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá **Stupeň sušení** a **Čas sušení**.
3. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. ak je doba prevádzky **1276** hodín, na displeji sa zobrazí text **Hr** na 2 sekundy a potom **12** na 2 sekundy, po čom sa zobrazí **76**. Táto hodnota sa zobrazuje s postupnosťou dvoch číslic naraz: prvé dve číslice označujú tisícky a stovky, druhé dve číslice označujú desiatky a jednotky.

Ak chcete ukončiť tento režim, stlačte ľubovoľné tlačidlo, otočte ovládač programov alebo vypnite spotrebič.

### 10.5 Pôvodné továrenské nastavenia

Táto funkcia umožňuje obnovit' pôvodné výrobné nastavenia. Uložené voľiteľné funkcie a pracovné režimy budú obnovené. Z pamäte spotrebiča sa odstránia aj poverenia siete WiFi a obnovia sa personalizované nastavenia programu.

Ak chcete túto voľiteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:


1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla **Zap./Vyp.**
2. Počkajte približne 8 sekúnd.
3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá **+** **Proti pomačkání** a **Tichý**.
4. Spotrebič potvrdí operáciu zobrazením



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

## 11. OŠETROVANIE A ČISTENIE

### 11.1 Čistenie filtra

Na konci každého cyklu sa na displeji rozsvieti symbol  *filtr* a musíte vyčistiť filter.



Filter zozbiera vlákna počas cyklu sušenia.



Na dosiahnutie najlepšieho výkonu sušenia filter pravidelne čistíte, zanesené filtre vedú k dlhším cyklom a zvýšeniu spotreby energie.

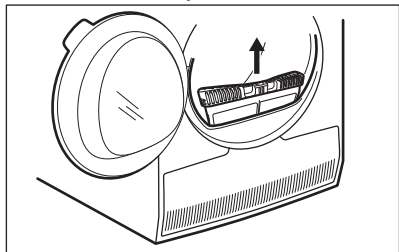
Filter vyčistíte rukou a, v prípade potreby, vysávačom.



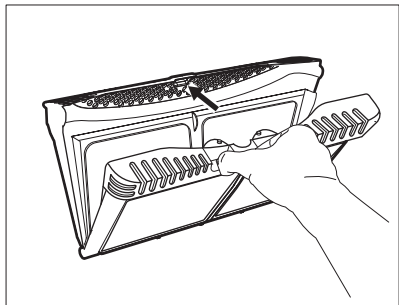
#### UPOZORNENIE!

Na čistenie filtra nepoužívajte vodu. Namiesto toho vlákna vyhodte do nádoby na odpady (vyhnite sa rozptýleniu plastových vlákien v okolitej vode).

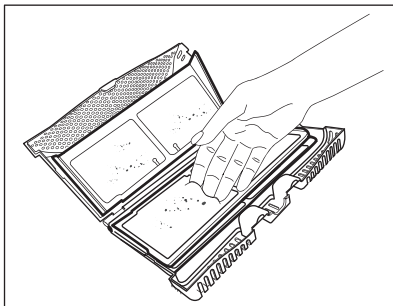
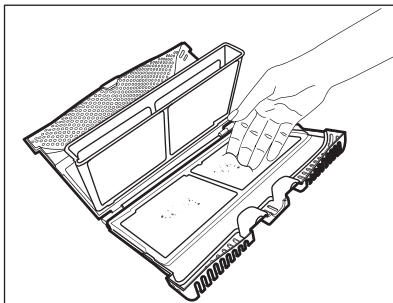
1. Dvierka otvorte. Vytiahnite filter.



2. Stlačením háčika otvorte filter.



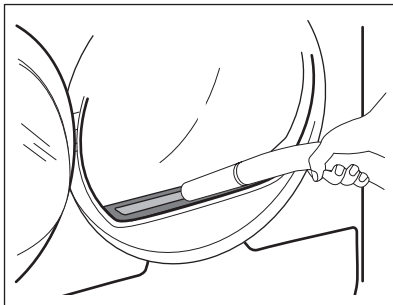
3. Vlákna z oboch vnútorných častí filtra zhrňte rukou.



Vlákna vyhodte do nádoby na odpady.


4. V prípade potreby vyčistite filter vysávačom. Zatvorte filter.

5. V prípade potreby odstráňte vlákna z filtrového lôžka a tesnenia. Môžete použiť vysávač. Filter vložte späť do vnútra filtrového lôžka.



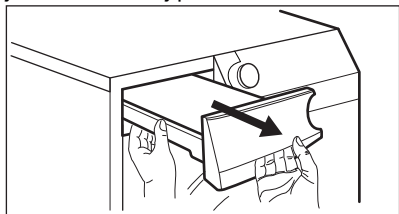
### 11.2 Vyprázdnenie nádržky na vodu

Nádržku na skondenzovanú vodu vyprázdňte po každom cykle sušenia.

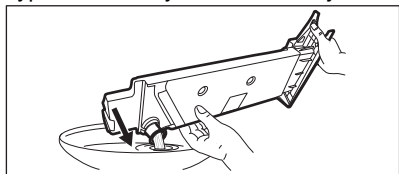
Ak je nádržka na skondenzovanú vodu plná, program sa automaticky zastaví. Na displeji sa rozsvieti symbol  nádržka a musíte vypustiť nádržku na vodu.

Vypustenie nádržky na vodu:

1. Nádržku na vodu vyťahnite a ponechajte ju vo vodorovnej polohe.




2. Plastovú prípojku vyťahnite a vodu vypustíte do umývadla alebo inej nádoby.



3. Plastový spoj zatlačte naspäť a nádržku na vodu vráťte na svoje miesto.
4. Ak chcete pokračovať v programe, stlačte tlačidlo Start/Pauza.

### 11.3 Čistenie kondenzátora

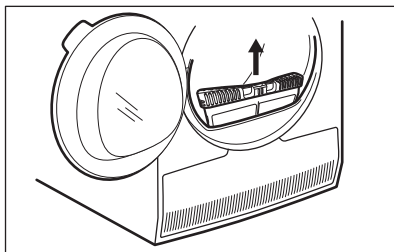
Ak na displeji bliká symbol , skontrolujte kondenzátor a jeho priehradku. V prípade znečistenia ich vyčistite. Kontrolu vykonajte minimálne každých 6 mesiacov.

#### **VAROVANIE!**

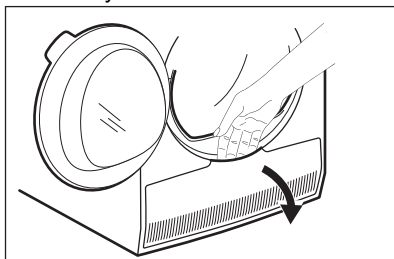
Kovového povrchu sa nedotýkajte holými rukami. Riziko poranenia. Používajte ochranné rukavice. Čistite opatrne, aby ste nepoškodili kovový povrch.

Kontrola:

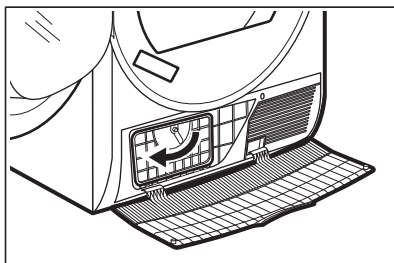
1. Otvorte dvierka. Potiahnite filter nahor.



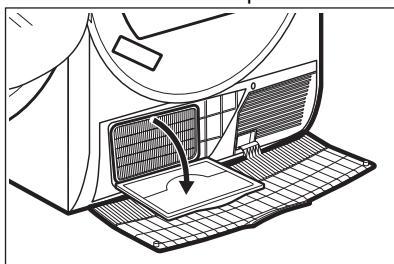
2. Otvorte kryt kondenzátora.



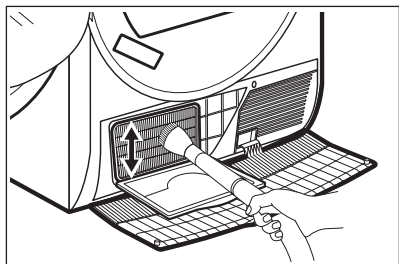
3. Otočením páčky odblokujte veko kondenzátora.



4. Veko kondenzátora sklopte.



5. V prípade potreby odstráňte z kondenzátora a jeho priehradky nahromadené textilné vlákna. Môžete použiť vysávač s kefov.



6. Zatvorte veko kondenzátora.
7. Páku otáčajte, kým počuteľne nezapadne do svojej polohy.
8. Umiestnite filter späť.

## 11.4 Čistenie bubna

### ⚠ VAROVANIE!

Pred čistením spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Na čistenie vnútra bubna a filtrov bubna použite štandardný neutrálny mydlový saponát. Vyčistený povrch vysušte mäkkou handričkou.

### ⚠ UPOZORNENIE!

Na čistenie bubna nepoužívajte abrazívne materiály ani ocelové drôtenky.

## 11.5 Čistenie ovládacieho panela a krytu

Na čistenie ovládacieho panela a krytu používajte štandardný neutrálny mydlový saponát.

Umývajte navlhčenou handričkou. Vyčistený povrch vysušte mäkkou handričkou.

### ⚠ UPOZORNENIE!

Nepoužívajte čistiace prostriedky na nábytok ani prostriedky, ktoré môžu spôsobiť koróziu.

## 11.6 Čistenie otvorov na prúdenie vzduchu

Pomocou vysávača odstráňte z otvorov na prúdenie vzduchu vlákna.

# 12. RIEŠENIE PROBLÉMOV

### ⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 12.1 Chybové kódy

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky.

Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľku). Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

### ⚠ VAROVANIE!

Pred akoukoľvek kontrolou spotrebič odpojte z elektrickej siete.

**V prípade veľkých problémov zaznie zvukový signál, na displeji sa zobrazí chybový kód a tlačidlo Start/Pauza môže nepretržite blikať:**


Chybové kódy	Možná príčina	Náprava
E50	Preťaženie motoru spotrebiča. Príliš veľa bielizne alebo bielizeň zacytená v bubne.	Program sa nedokončil. Z bubna vyberte bielizeň, nastavte program a reštartujte cyklus.



Chybové kódy	Možná príčina	Náprava
E90 alebo E91	Vnútročné zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nekomunikujú.	Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite. Ak sa opäť zobrazí chybový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
EH0	Elektrické napájanie je nestabilné.	Keď sa na displeji zobrazí <b>EH0</b> , počkajte, kým nebude stabilné sieťové napájanie a potom stlačte tlačidlo Start. Ak spotrebič preruší cyklus bez oznámenia, stlačte tlačidlo spustenia cyklu. Ak sa zobrazí upozornenie, skontrolujte napájací kábel/celistvosť zásuvky alebo sieťového napájania.

Ak sa na displeji zobrazia iné poruchové kódy, vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému so sušičkou si pozrite tabuľku nižšie, kde pravdepodobne nájdete vhodné riešenia.

## 12.2 Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Náprava
Sušička nefunguje.	Sušička nie je zapojená do elektrickej siete.	Sušičku zapojte so sieťovej zásuvky. Skontrolujte poistku v skrinke s poistkami (domáca sieť).
	Dvierka sú otvorené.	Zatvorte dvierka.
	Nestlačili ste tlačidlo Zap./Vyp..	Stlačte tlačidlo Zap./Vyp..
	Nedotkli ste sa tlačidla Start/Pauza.	Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.
	Spotrebič je v pohotovostnom režime.	Stlačte tlačidlo Zap./Vyp..
Neuspokojivý výsledok sušenia.	Nastavili ste nevhodný program.	Zvoľte vhodný program. <b>1)</b>
	Filter je zanesený.	Vyčistite filter. <b>2)</b>
	Voliteľná funkcia Stupeň sušení bola nastavená na možnosť  suché k žehlení. <b>3)</b>	Zmeňte voliteľnú funkciu Stupeň sušení na vyššiu úroveň.
	Náplň bola príliš veľká.	Neprekročte maximálny objem náplne.
	Otvory na prúdenie vzduchu sú zanesené.	Otvory na prúdenie vzduchu v dolnej časti spotrebiča vyčistite.
	Špina na snímači vlhkosti v bubne.	Vyčistite povrch bubna vpredu.
	Úroveň sušenia nebola nastavená na požadovanú úroveň.	Upravte úroveň sušenia. <b>4)</b>
Kondenzátor je zanesený.	Vyčistite kondenzátor. <b>2)</b>	

Problém	Možná příčina	Náprava
Nakladacie dvierka sa nedajú zatvoriť	Filter nie je uzamknutý v polohe.	Umiestnite filter do správnej polohy.
	Medzi dvierkami a tesnením sa zachytila bielizeň.	Vyberte zachytenú bielizeň a zatvorte dvierka.
Nie je možné zmeniť program ani voliteľnú funkciu.	Po spustení cyklu nie je možné zmeniť program ani voliteľnú funkciu.	Vypnite a zapnite sušičku. Zmeňte program alebo voliteľnú funkciu podľa potreby.
Nie je možné vybrať voliteľnú funkciu. Zaznie zvukový signál.	Voliteľná funkcia, ktorú ste sa snažili nastaviť, nie je dostupná pre vybraný program.	Vypnite a zapnite sušičku. Zmeňte program alebo voliteľnú funkciu podľa potreby.
Žiadne osvetlenie bubna	Chybná žiarovka vo vnútri bubna.	Požiadajte servisné stredisko o výmenu žiarovky vo vnútri bubna.
Na displeji sa zobrazí neočakávaný čas trvania.	Trvanie sušenia sa počíta podľa veľkosti náplne a vlhkosti.	Proces je automatizovaný – spotrebič pracuje správne.
Program je nečinný.	Nádržka na vodu je plná.	Nádržku na vodu vyprázdňte a stlačte tlačidlo Start/Pauza. <b>2)</b>
	Veľkosť náplne je malá.	Nastavte časový program. Časová hodnota musí súvisieť s náplňou. Na vysušenie jedného kusu alebo malého množstva bielizne odporúčame krátke časy sušenia.
Príliš krátky cyklus sušenia.	Bielizeň je príliš suchá.	Vyberte vhodný časový program alebo vyššiu úroveň sušenia (napr.  extra suché)
	Filter je zanesený.	Vyčistite filter.
Cyklus sušenia je príliš dlhý <b>5)</b>	Príliš veľa bielizne.	Neprekročte maximálny objem náplne.
	Bielizeň nebola dostatočne odstreďená.	Bielizeň dôkladne odstreďte v práčke.
	Veľmi nízka alebo vysoká izbová teplota – toto nie je porucha spotrebiča.	Uistite sa, že izbová teplota je vyššia ako +5 °C a nižšia ako +35 °C. Optimálna izbová teplota pre dosiahnutie najlepších výsledkov sušenia je medzi 18-25 °C.
Na displeji sa zobrazí:  .	Všetky tlačidlá sú neaktívne, okrem tlačidla Start/Pauza.	Spotrebič stiahne aktualizácie APLIKÁCIE. Počkajte, kým skončí proces aktualizácie. Ak spotrebič počas aktualizácie vypnete, aktualizácia sa obnoví, keď opäť zapnete spotrebič.
Žiadne bezdrôtové pripojenie alebo je pripojenie často prerušené.	Domácia bezdrôtová sieť nefunguje.	Skontrolujte konfiguráciu domácej bezdrôtovej siete. Reštartujte router. Ak problém pretrváva, kontaktujte vášho poskytovateľa bezdrôtového pripojenia.
	Inteligentné zariadenie alebo spotrebič alebo obe nie sú spárované s bezdrôtovou sieťou.	Zopakujte kroky konfigurácie pripojenia na inteligentnom zariadení alebo spotrebiči alebo oboch.

Problém	Možná príčina	Náprava
Pripojenie so spotrebičom prostredníctvom aplikácie My AEG Care často nefunguje.	Slabé alebo chýbajúce pripojenie medzi sušičkou a routerom.	Zabezpečte správne pripojenie medzi spotrebičom a domácim routerom. Router premiestnite bližšie k spotrebiču. Vašu domácu sieť vybavte zosilňovačom bezdrôtového signálu. Nepoužívajte naraz mikrovlnnú rúru a diaľkové ovládanie. Mikrovlnná rúra môže rušiť signál pripojenia.

- 1) Riadte sa popisom programu – pozrite si kapitolu PROGRAMY.
- 2) Pozrite si kapitolu *OŠETROVANIE A ČISTENIE*.
- 3) Iba sušičky s voľiteľnou funkciou Stupeň sušenia.
- 4) Pozrite si kapitolu TIPY A RADY.
- 5) Poznámka: Cyklus sušenia sa ukončí automaticky po maximálne 6 hodinách.

### 12.3 Možné príčiny neuspokojivých výsledkov sušenia:

- Filter je zanesený. Zanesený filter znižuje účinok sušenia.
- Otvory na prúdenie vzduchu sú zanesené.
- Bubon je špinavý.
- Nevhodné nastavenie predvolenej úrovne vysušenia. Pozrite si kapitolu *Nastavenie predvolenej úrovne vysušenia*

- Izbová teplota je príliš nízka alebo príliš vysoká. Optimálna izbová teplota je medzi 18-25 °C.

## 13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška x šírka x hĺbka	850 x 596 x 638 mm (maximálne 663 mm)
Max. hĺbka pri otvorených dverkách spotrebiča	1108 mm
Max. šírka pri otvorených dverkách spotrebiča	958 mm
Nastaviteľná výška	850 mm (+ 15 mm – regulácia nožičiek)
Objem bubna	118 l
Maximálna náplň	<b>9,0</b> kg
Napätie	230 V
Frekvencia	50 Hz
Hladina akustického výkonu	63 dB
Celkový výkon	700 W
Trieda energetickej účinnosti	<b>A+++</b>
Spotreba energie štandardného programu na bavlnu pri plnej náplni. <b>1)</b>	<b>1,68</b> kWh
Spotreba energie štandardného programu na bavlnu pri čiastočnej náplni. <b>2)</b>	<b>0,86</b> kWh

Ročná spotreba energie <sup>3)</sup>	194,10 kWh
Spotreba energie v pohotovostnom režime <sup>4)</sup>	0,05 W
Spotreba energie vo vypnutom režime <sup>4)</sup>	0,05 W
Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime <sup>5)4)</sup>	2,0 W
Čas do sieťového pohotovostného režimu <sup>4)</sup>	15 min
Druh využitia	Domácnosť
Povolená okolitá teplota	+5°C do +35°C
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou	<b>IPX4</b>
Označenie plynu	R290
Hmotnosť	0,149 kg

1) Podľa normy EN 61121. 9,0 kg bavlny odstreďovanej pri 1 000 ot./min

2) Podľa normy EN 61121. 4,5 kg bavlny odstreďovanej pri 1 000 ot./min

3) Spotreba energie za rok v kWh na základe 160 cyklov sušenia pre štandardný program pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení, a spotreba režimov s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od spôsobu použitia spotrebiča (NARIADENIE (EÚ) č 392/2012).

4) Podľa normy EN 61121.

5) Spotreba energie pripojenej funkcie je približne 17,5 kWh ročne. Bližšie informácie o odpojení tejto funkcie nájdete v kapitole „WiFi – nastavenie pripojenia“.

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 392/2012, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES.

## 14. INFORMAČNÝ LIST K VÝROBKU PODĽA NARIADENIA EÚ 1369/2017

### Informačný list k výrobku


Obchodná značka	AEG
Model	TR7394CC PNC916099686
Menovitá kapacita v kg	9,0
Odvetrávací alebo kondenzačný bubnový sušička	Kondenzátor
Trieda energetickej efektívnosti	A+++
Spotreba energie v kWh za rok na základe 160 cyklov sušenia pre štandardný program pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení, a spotreba režimov s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie cyklu bude závisieť od toho, ako sa bude spotrebič používať.	194,10
Automatická bubnová sušička pre domácnosť alebo neautomatická bubnová sušička pre domácnosť	Automatický




Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení v kWh	1,68
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnom naplnení v kWh	0,86
Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia vo W	0,05
Spotreba elektrickej energie v režime ponechania v zapnutom stave vo W	0,05
Trvanie „režimu ponechania v zapnutom stave“ v minútach	10
Štandardný program pre bavlnu používaný pri plnom alebo čiastočnom naplnení je štandardný program sušenia, na ktorý sa vzťahuje informácia na štítku a v opise výrobku, že tento program je vhodný na sušenie bavlnenej bielizne a že je najúčinnejším programom pre bavlnu z hľadiska spotreby energie	
Vážený čas trvania štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení v minútach	148
Čas trvania štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení v minútach	199
Čas trvania štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnom naplnení v minútach	110
Trieda účinnosti kondenzácie na stupnici od G (najnižšia účinnosť) po A (najvyššia účinnosť)	A
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení ako percento	91
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnom naplnení ako percento	91
Vážená účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení	91
Hladina akustického výkonu v dB	63
Vstavaný spotrebič A/N	Nie

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 392/2012, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES.

## 15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.







The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)